

# விவேக போதினி

“எப்பொரு ஸெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருன்  
மெய்ப்பொருள் காணப தறிவு.”—திருவள்ளுவர்.

தொகுதி XI} காளாயுக்தி வாஸ புரட்டாசிமீ : : 1918-வாஸ அக்டோபர்மீ { பகுதி 4

## கார்காலம்

### THE WINTER

பயிற்சியில் பங்கீப் பார்த் ஜேந்திவ் மோஸ்கில் தெரியின் முழுக்கு கீர்த்தனை வெய்யவன் லீக்கார் மேற்பு பொன்றி மய்ப்படுத் தொத்து மழுத்த வாஸமே.

ஒன்னுத் தருக்கூட எஞ்சு துங்கிய கண்ணுதல் கண்டத்தின் கட்டுச் சாலையில் விண்ணகர் மிருங்குதை வெவிழுப் பெங்கதிர் தண்ணிய மெலிச்சென தழுத்த மேகமே.

ஏஞ்சினி னிரிர்க்கென் கடவு சென்றையர் அஞ்சன க்யானத் தெய்தி கூட்டுவின் வஞ்சின யர்க்காத் தம் வடிவில் தெல்கையின் ஏஞ்சினி விருண்டுது நீல வாஸமே.

நிறைப் பெறுங்கி சிறைத் தார்த்தானச் சூறை முகிச்சுங் துவந்திச் சூழ்தை மானிந் கெடுக்கல் வாரி மூலியன் மேலிரைத் துண்டென முழுக்க மிக்கதே.

அரிச்பெறும் பெயரவன் முதலி ஜேந்திவி லிரிப்பு மொத்தன வெற்பு மீதுதி எரிப்பு மொத்தன வேசி வரைகள் சிரிப்பு மொத்தன தெரிக்க மிக்கெனலாம்.

மாதிரக் கருமகன் மாரிக் கர்மமழு யாதிரு மிருங்கவின் விருக்கதைக் குப்பையின் கூத்திவைக் காட்டுக் குத்திக் கோனமைத் தூதவெங் கைதுபி மூன்பு மொத்ததே.

விரித்துக்கை மகளிறும் பிலத்த பார்த்தனும் எனில் துவிர் தடுக்கி விரலி விழ்க்கிற் அரித்தன வாமென வசனி காவென விரித்தன திசைதொறு மிக்கவின் மிக்கெனலாம்.

ஆத்தெழு துக்கவிக்கம் படைத்த வாஜுமின் கர்த்தெழு வாளெனப் பிறழுங் கோட்டிலும் தார்ப்பெறும் பக்கவிள்லின் மழங்கு தாலிலும் போர்ப்பெறுக் கலமெனப் பொலித் தம்பரே.

கல்லிடைப் படுக்குளித் துவலை காரிடு லில்லிடைச் சாமென விசையின் மீழ்த்தன செல்லிடைப் பிறந்தசெங் கை விற் சிக்கின் எல்லிடை மக சிசிதர்க் கதமலியற் றல்லெம்.

மன்னர்க்கன் மறுபடை மாண்பாரைக்கேமல் வெள்ளியே வெறிவன போன்ற மேகங்கள் தன்னாஞ் துளிபடத் தகர்க்கு சாப்பிரி புள்ளிலைங் கடகரி புரங்க போன்றவே.

பொருடாப் போவினர்ப் பிரிக்க பெரியுடற் குருடு தேர்மிசு யுமிர்கொண் உய்த்தலாக் மருடு விரிவைப் பாசு ணக்கெடக் கருடினிப் பொருவின் கால மாரியே.

முழுக்கின முதை முதை மூரி மேகநீர் மழுக்கின மிடைலை மான யானுக்கள் தழுக்கின பொழுமதத் திவலை தாழ்தாப் புழுக்கின வெதிவெநிர் பொருவு போன்றவே.

விசைகொடு மாருத மதித்த வீச்சா அசை அற சிறு தளி யப்பு மாரிவின் இசைவுற வெய்வன வியை வரிகுக் கிசையொடு திசைகெருச் செய்த செய்தலே.

ஊனிதச் சுரும்பும் வண்டு கண்மலை யனியுஞ்சிராத் தேஷுகமலங்குத் தாய்க்க சேவிதழுக் காந்தட் செம்பு வெளிவை வெங்க தம்மா காடுவன விழுது கோக்கி மானிலக்கிழுத்திகைகள் மதித்தன போன்ற மன்னே

ஆயிரம் கட்சத்திரம் கூடினுமிட்டு சுக்கிள் ஆகாது.



# விவேக போதினி

தொ.11] காளாயுத்தினு புரட்டாசிரி [ப.4

## பால லீவஸ்

### PRANKS OF CHILDHOOD

பெருமா உரலில் பின்புன் முருக்த, அக் கிருமா மருதம் இருக்த இப்பின்னை குருமா மனிப்புண் குலாவித் திகழும் நிருமார் பிருத்தவ காலே!

சேவியூமீர் வங்க சூ... .

பகலில் எழும் குரியின், இப்புலவயத்தையும் வாஜைகத்தையும் மூருக்கீக் சேர்த்து மயங்கச் செய்வன்னாம் காலூம்போதல்லாம் தெய்வ டாலுஷ் ஸம்பாதம் தாமாகவே மனத்திலுக்க கலாம். அப்போது ஜடமாசிய இவ்வல்லில் அப்பெருஞ்சுடர் எவ்வாறு உதித்ததென நாம் சிக்கிக்கவும் கூடும். உலகில் அது உண்மையில் உதிப்பதில்லை என்பது அறிந்தவர்க்கே தெரியும். ஆனால் அப்பெருஞ்சுடர் இல்லவிகிற குக் கேளாமலே செய்யும் உதவி சொல்லும் தீர்த்ததன்று. அதபோலவே காலன்கடந்த குழந்து, வோக ரகுஞார்த்தமாகச் சிறு மூங்கள், யுருக்காண்டு தன்னிடம் கொசுச் வகைத்து பிற்யாத யசோதை, அதைத் தன் விழிற்றுப் பிழக்கத் தீள்குமுடைத் தன் என எண்ணி, அதன் அவ்வற்ற விளையாடல்களில் ஈடுபட்டு விளங்கினார்கள். ஆனால் மாயையால் மூடப்பட்ட கீத்கம் தன் சிறியகையை யுனரமாட்டாது. அக்குழங்கதையில் உண்மைப் பிரபாவத்தை அறியாத்தான் அவ்வாறு அன்பென்னும் திரையில் ஆழங்குதிட்டந்தனா... எனினும் அக்குழங்கதையின் பொருட்டு அவன் கொண்டு அன்பு, கடவுளிடத்துப் பரமபக்தன் கொள்ளுதம் அன்பே என்ப திருக்காகாது. அங்குழங்கதை எவ்விதக் குறும்பு செய்தினும் வெறுப்புக் கொள்

ளாது, மலர்ந்த முகத்துடன் அதனிடம் அவன் விளங்கியது, தம்மைப் பரிட்சிக்கும் கடவுளிடம் திடச் சித்தத்துடன் பக்கி செலுத்தும் பக்தரது நிலைமையையே விளக்கும். அவன்னாத்ததாயின் வைபவத்திலிடுமிடம் பெண்கள், மருந்துக்கும் இக்காலத்துக் கிடைப்பது அரிது என்பது பொய்யாமை யல்லவென மறுக்க வெறும் முன்வரத் தயங்குவர். தாயன் பிற்கு யசோதை கழன்னமாகி விளக்குவன். அவனது லக்ஷணத்தைக் கைக்கொண்டத் இந்தியப் பெண்மனிகளே ஆரியாது பெரும் குழக்க கெல்லாம் ஆதாரமாகி இருப்பவர். தன் மறுப்பு, கஷ்டத்தைக் கவனியாது கடமையைச் செய்தல், செங்கெடாது ஸமயோசிதமாக நடத்தல், வீண் டம்பங்களில் பாய்ந்து சிக்கன மழிந்து, பெற்ற குழந்தைகளைச் சுதாவைதும் திட்டியும் வெருட்டியும், அவரது சொல்லமுதியா எண்ணங்களை அறியுது. தமதுடன் டீவி அவ்விண்ணதீட்டிமுறிதுங் கவனியாது புடைத்துத் தயருத்தும் இக்காலத்து மாதாது கரீக்கத்தைப்பற்றி விரிக்க இடம் அன்று. எனினும் யசோதையைத் தெய்வமாகக் கொண்டாடுவென் எண்ணத்திற்கும் செயலிற்கு முன்ன் பேதந்தை ஓருவதறு இங்கு குறிந்தத் தவறுகாது.

நிக்க, மனிதராசப் பிறங்கவர், தெய்வத்தின் விலைமை உணர்த்தக்க காலங்கள் கேர்க்கிலையை உணர்த்த காலங்கள் வீர்க்க தாலும் அவற்றைக் கவனியாது விளக்குவது உகைப் பிரவீதித்தம். இவ்விஷயக்களை பெல்லாம் மதப்பற்று அல்லதிவரமாக இருந்தால் நிற்க மேற்கட்டுமே பாரமார்த்தி மண்டபம் அழக்கு விளக்கும். அதிசயச் சம்பவங்கள் முற்காலத்தில் காந்தன், இக்காலத்தில் நடக்கக் கண்டவில்லை என்பது தங்காலத்துப் பொதுஅபிப்பிராயமெனிலும், காலதீசவர்த் தமானங்களுக்கேற்ப, மதஸ்தாபாஞ்சாரியர்கள் நமது மதங்களை ஸ்தாபித்த காலங்களிலெல்லாம் விசேஷமான ஸம்பவங்களை நடக்குமிடத் தெய்வங்களை என்பதை எம்மதித்தினாரும் மறுக்கர். சரித்திரமே இதற்குச் சரின்றுக் கிருத்தல் கவனிக்கத் தக்கது அந்தகைய ஸம்பவங்கள் உடங்கன வெப்பதை நாம் ஏன் கம்பவேண்டும்? - இக்கேள்விக்கு ஏட்டுச் சரைக்காய் சிறிதும் உதவாது. அஹபவ

ஆரியம் வித்தகன் கந்தும் உகைத்தில் ஆடம்பங்கள் வேண்டும்.

ஞானமே அதற்கிசைய பதிலளிக்கும். அவர்களும் ஆணைக்கினங்க அவற்றில் கம்பிக்கை அச்சியாலுக்கூடம், இல்லாவிடல், மோகஷ மார்க்கத்தில் தடையேற்பட்டுத் தந்தளிக்கவரும்.

எனவே, குழந்தையாக வளர்ந்த கண்ணன் தனது தெய்வீக்குத்தைப் பஞ்சமுறை விளக்கிக் காட்டியும், மானுஷாவஸ்தையில் தீட்கத் யசோதை, அதை யுணரமுடியாது விளக்கியது அச்சியாகாது, ஆழத்தும், இடையெடுத்தேயே அவள் தன் குழந்தையின் அதிசய வைபவத் தையும் அற்புதச் செயலையும் கண்டு சிற்கில் ஸமயங்களில் பிரமித்தனளையினும், எம்பெருமான் தமது வீலையை வெளியிடவேண்டும், அவளும் அனுபவின் பெருக்கை முழக்கவென அவளைத் தன் ஆடல்களில் மயக்கித் தன்வயப் படுத்திவகுத்தனர்.

ஒரு னான் யசோதை தன் குழந்தையின் திருவிளையாடல்களைச் சேர்த்துப் பாடலாகப்படிக் கொண்டு உடம்பு முழுதும் முத்தகழுந்தாக வியர்வை சொரிய, குழந்தையிடத்து அன்பாற்பால் பெருக, அணிந்திருந்த அணிதூட்டை எல்லாம் நெகுமத் தயிர்க்கைந்துகொண் டிருக்தாள். பாலஞ்சுத்தெவங்க கண்ணன் அவளுகு வெகு ஆவதுடன் வர, அவள் தன் சிரமத்தை யெல்லாம் மறந்து, குழந்தையை வாரியினைத்து முத்த மிட்டுப் பாலுட்டினால். ஆனால் எதிரில் அடிப்பின்மீத தான் பால் பொங்கலே, வறியு நிறமாததனால் திருப்பதியையாத குழந்தையைச் சுற்றே சீழ்விட்டுவிட்டு அவள் பாலைக் கவனிக்கச் சென்றால். வெறி சொன்ட குழந்தை சிறி, உட்டைக் கடித் துக்கொண்டு பக்கத்திலிருந்த கல்லொன்றை விசி ஏறிய, அது மேல்பட தயிர்ப்பாளை உடைந்து, அதிலிருந்து வெளிவந்த வெண்ணென்றும் எடுத்துக்கொண்டு, ஓடிப்போய் ஒரு மூலையில் உட்கார்க்கு தன் இருக்கண்களையும் கெட்டியாக மூடிக்கொண்டு தலையையைச்சுத்து யைசுத்து அவல்வெண்ணெயை வாயிலிட்டு அக்குழந்தை தன் சிறு விரல்களையுங் தினித்து சுவைத்துக்கொண் டிருந்தது. யசோதை வத்தும் தயிர்ப்பாளை யுடைக் கிருங்க்கண்டானும், குழந்தையையக்கு காணவில்லை.

யசோதைக்குக் கோபமுண்டது. குழந்தையைக் கண்டு பிடித்தாள்; மர உரவில்லை

அது உட்கார்க்குத்தொண்டு வெண்ணெயுண் பறைப் பார்த்தான்; சிறு கழியைன்றை எடுத்துக்கொண்டு அதை வெருட்டவென வந்தன். யோகியர்களாலும் கானமுடியா அக்குழந்தை உடுக்குங்கியதோல் அபிகித்து அவ்விடத்தைவிட்ட டோடத் தலைப்புட்டது. யசோதயும் அதைத் தறத்திக்கொண்டு சென்றான், கனங்கு குறுவன்போல மிரள விழிக்கும் அக்குழந்தையை அவள் வெருட்டினான்; அதன் கையைக் கெட்டியாகப் பிடித்துக்கொண்டு அடட்டினால்; ஆனால் அதை அடக்க அவள் மனம் ஒப்பவில்லை; எனினும் அவள் கோபமுந் தணியவில்லை, எனவே அவள் அதைக் கழித்தொண்டு அவ்வரவில் கட்ட எண்ணிக் கழிற்றைத் தேடினால்; அவ்வளவிடமுடியாப் பரம்பொருளை இலேசாக்க கழிற்றுல் கட்ட எண்ணங்கொண்டு அவள் கொண்டுவேக்க கழிது, இரண்டங்குலம் குறைவாகக் கானப்பட்டது. அதனுடன் வேறு கழிற்றை முடித்தபோதும், அதுவும் இரண்டங்குலம் குறைந்தது. எவ்வளவு கழிற்றை மேல் மேல் சேர்த்தாலும், அக்குழந்தையைக் கட்ட யத்தினித்தால் இரண்டங்குலம் குறைந்துகொண்டேகிறுந்தது. அவள் ஆச்சரியமும், அச்சமும், கவலையும் கொண்டாள். பரம் பொருளைச் சிறு கழிற்றுல் கட்டவிடுவது என்றாலோ? அவளினும், தன் தாயின் கஷ்டத்தில் விடுபட்ட அக்குழந்தை அவளிடம் கருணைக்கொண்டு தன் அருவைச் சிற்றக்கிக்கொள்ள, வாதாரணக் குழந்தையைக் கட்டுவதுபோல் ஒரு களமான பூவில் கட்டுவிட்டுத் தனது வேலையைப் பார்க்க யசோதை சென்றால்.

கட்டுன்டிருந்த குழந்தையும், வெறுப்புக் கொண்டதுபோல் பாசாங்கு செய்துகொண்டிருந்தது. தானே கட்டுன்டு தயிக்கும் அக்குழந்தையின்செயலை எண்ணென்கூல்வது? தம்மைப் புகழ்த்து வழிபடுவாரிடம் பாதைப் பட்டு விளங்குவது போலவே அவர் அவ்வரவில் பினியுண்டு கிட்க்கார், எனினும் தம்மை ஒருவரும் கவனியாத ஸமயம் பார்த்து மெதுவாக அவ்வரவை விழுத்துக்கொண்டு பக்கத்திலிருந்த இரு மரங்களுக்கும் இடையில் அக்குழந்தை வரது. அம்மாக்கள் ஒன்றுதான் ஒன்று பின்னிக்கொண்டு வளர்க்கிறுந்தன. அவற்றின் இடையிலிருந்த சுந்தொன்றில்

ஆபிரம் பண்ணியுள் அப்பனுக்குப் பிறகும் பல்லுக்குத் தூரு ஈர்க்கும் இல்லை.

அவ்வாரல் சிகிக்கொள்ள. வெதுமுறட்டுத்தன மாக அக்குழங்கத் துணதபிழுத்தது. அவ்விசையைத் தாங்காது, அம்மரங்கள் முறிந்து பல ரென் விழுந்தன. இதிமுழக்கம்போன்ற ஒளி யுடன் அம்மரங்கள் விழுந்த சுப்தம் கோரு வம் முழுதையுங் கவிந்தது. யசோதை கடு நடுங்கினான்; குழங்கையை வந்து பார்த்தனன். கட்டியிடத்தில் அது இருக்கவில்லை. அவன் என் செய்தான்?

மரங்கள் விழுந்த சுப்தத்தைக் கேட்டு இடுவதை நந்தன் முதலியோர், உங்கு யாம ஸார்ஜானமே : தும் அவ்விரண்டு மரங்கள் வேற்று வீழுந்து கிடப்பைத் தக் கண்டனர்; அவை அடியற்று விழிக் காரணமென்று வெனக் கவலைகாண்டனர்; பக்கத்திருந்த முசுசிறுவரைக் கேட்டனர். சிறக், அங்குவந்த யசோதை குழங்கையைக் கண்டு மரத்தில் அப்பட்டுக் கொண்டுவிட்டதோ எனச் சிக்கை தொங்கினான்; உள்ளம் நடுங்கினான். ஆய்சிறுவர் “அக்குழங்கத் தரலை விழுந்துக்கொண்டு வந்து; அம்மாங்களின் இடையே அது குறுக்கிட, அதை என்ன முறட்டுத்தனமாக அது இழுத்தது! இழுத்த வேகத்தில் இம்மாங்கள் கிடுகிடுத்து, அலை பாய்ந்து, அடிமுறிந்து சிற் வீழுந்தன. இது அதிசைத்து அதிசையும்” என்றார். ஆனால் நான்னியிருக்கிறேன் அதை நம்பவில்லை. மரத்தை ஒரு குழங்கை வேலேரூடுகளின்புவதாவ தெனாலும் வார்வர் வாசிதீதலைக்கொண்டனர். மேலும் அசிசிறுவர் “இம்மாங்கள் விழுந்தனம், அவற்றுள்ளி குங்கு புருஷர் இருவர் தோன்றி கல்லை பாடல் களைப் பாடிக்கொண்டே மறைந்தனர்” என வழும் சொல்ல அவரது மொழிகளை யாரும் நம்பமுடியவில்லை. இதுவே மனித வகைணம் போய்தான்!

ஆனால் அச்சமயம் சுற்றித் திரும்பிப் பார்த்ததும், நந்தன் தன் குழங்கைத் தரலை கட்டிய விதமே அம்மரத்திடைத் தவழ்வதைக் கண்டான்; களிப்புண்டான்; அதன் கட்டை அவிழுந்துக் குழங்கையை எடுத்து மார்போட்டினாத்து மாறிமாறி முத்த மரும்பினான். அத் தெய்வைக் குழங்கையும் அதற்கிணையத் தனது இனிய ஸ்வரத்தில் மழுலையும்பி, குழங்கையென்ன அவன் உள்ளதைக் கவர்ந்தது. அதுவரையுங் கண்டு ஒன்றும் தோன்றாது

நின்ற யசோதை, மயக்கமொழிந்து தன் குழங்கையை எடுத்து வாரியினைத்து வெளியிட முடியாத அன்பிற்காளாகி. தன் கண்களில் ஆண்டக் கண்ணிரைப் பெருக்கினள்; உள்ள எம் கெக்குரைக் குருகினன். யாதவர்க்கினாத இம்மர விஷயமும் கம்ஸனது மாயையால் ஏற்பட்ட கோலென எண்ணி, கடவுட் குழங்கைத்தகுக் கெடுதியுண்டாகாதபடி ரகஷாபான் காங்கள் செய்தனர்.

நிற்க, அவ்வாயச் சிறுவர் சொன்னது உண்ணமென்றாரு? அம்மரங்கள் முறிந்ததும் என் இரண்டு புருஷர் தோன்றினர்? புருஷர் மரமாக என் இருக்கவேண்டும்? அதற்கு ஒர்துதான் பதில்; அது செல்வச் செருக்கு. குபெரனது குமாரங்களாகிய, நாங்கூபான், மனிக்கிரீவன் என்னும் இருவரும், கைலாஸ கிரிச் சார்பிலிருந்த உய்யானத்தில், மணியிய குடன் கங்கையாற்றில் ஜலக்கிடை செய்யும் மூயம் அங்கு நாரதர் வரக்கண்டதும், மனையியில் வெடக்கத் தமது உடையை அணிய, நாங்கூபாறலும், மனிக்கிரீவனும் தமது குடிகாம வெறியால் மயக்கி கங்கினமாகவே கிடத்தனர். மானமற்று, சிற்றின்பத்தில் மூழ்கி, தெய்வ சிலைமாறிய அவ்விருவரும், நக்கியடைய வெண்ணி, இம்மரங்களாகும்படி அவர் சமித் தனர். அதற்குள் தமது சிலையை அடைச் சுதா அவ்விருவரும் முனிவினரை வணங்கின்; வாழ்த்தினர்; தம்முடுக்காக்கும்படி வேண்டனர். அவயிடத்து இருக்கக்கொண்ட காரதர், குழங்கைத்து கிருஷணனால் உந்தியிய முப்படி அலுக்காவித்துச் சென்றனர். அது முநல் அவர் கோருவத்தில் யாமளார்ஜானமென்று மரங்களாகக் கண்ணனது வரவை எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருந்தனர்.

ஏலை விழுத்து, தமது தாவு சிலையை முறித்து, கருமையாண்ட அக்குழங்கையை அவர் வழித்தியதும் உண்மையே; ஆபச சிறுவர் கூறியதும் உண்மைதார். மனிதனது குறுகிய திருந்தியே ஸ்தோத்ரமைத்திற் கிடந்தது. ஆனால் பக்தபராதினனாகிய எம் பெருமான் பக்தர்களுடைய வாக்கிடைக் கொண்ட அன்னால் காரது மொழியைக் கொள்கிக்கொவே மருத்தைத் தவழுந்தது என்பதை யாவரும் உணர்த்தக்கு. அதுவை தெய்வமானுஷப்படுத்த. தனினக் கணிசியாது,

தன்னை உண்மையுடன் கேள்க்கத்தைக்கலவரைக் காப்பதே கடவுளின் விரதம். அடைந்தாரது நிலையைக் கணிசியாது, தன் கலத்தையே கருதுவது மானுஷனியற்கையன்றோ?

“ஹே! கண்ணு! முகுந்தா! போகமுடையாய்! பரமபுருஷன் நீண்டே! ஆக்கி, அளித்து அழிக்கும் பொருள் நியல்லவா!

மேறு குன்றத்தென்மாய் விதித்தோ அகிமூலுமாகி யாத்து மூலங்களும் முதலிய அகிமாவுருமாவுமிகி பிரதஞ்சாவரிக்கைத்துச்சபத்திடேறுமாகி

நின்றதம் சியே யன்றோ? பிரகுந்தியைக் கடந்த பொருளோ! யாம் உம் அடைக்கலம், அநந்த குணங்களுக்கு மிருப்பிடம் கீயன்றுவர்கள், யாவும் எவ்வாறும்மை யிலிவது? உடலற்ற பொருளோ எனினும், ஸர்வ பூதத்துள்ளும்

உறவுகளாக்கும் உமர்கு காமெவ்வளவே? அப்பரம முனிவரது அனுக்ரஹத்தினால்நேர மாம் மூலமுகற்பொருளைக் காஞும் பாக்கிய மடைக்டோம்” என்று அக்குபேர் குமாரசுக்கள் வாயாரத் துதித்தத்திற்கிணங்கப் பெரியாரும்

வாயிலை யங்குவது வாழ்த்தாத; கை யுலகம் தீவிலை யங்குவது தான்தொழா—பேய்முலைக்கு குனகு உடன்டாக் குருவொரு பேர்ஸ்தால் கூடுகூண் கேள செலி

என முறையிட்டதைக் கவனிப்பதே அறிவின் பெருமைக் கியல்பாகு மல்லாது, கேவலம் பெளதிக்கல்லில் பாய்ந்து, நாகரிகமென்னும், பேய்வாயிடம் வீழ்ந்து மயங்கி, தன்னிலை அண்றாது, செல்வக்கள்ளின் பித்திற் சமூந்று, கண்மயங்கி, உண்மை நிலையை உணர்மாட்டாது, பின்துக்கமடைந்து ஏங்கி விழிப்பது அன்றெனில் மறுப்பார் எவ்ரோ?

## செட்டிபணியம் வீரவல்லி அரங்காசாரியர், வி. ஐ. ச.

C. V. RANGA ACHARLU, C. I. E.

“எப்பெரு மெய்ப்பொரு

என்று உண

தில் தலியிட

ஷங்களை

நூல் அன்றோ

உண்மையையே

கண்டு, அதை மேல்வேற்று, அவ்விதியாகத்

தம்மையெப் பேர் கங்கமொழி அல்லது வசை

மொழியால் என்ன பேசவேரன் வெண்ணாது

நட்ப்பதே அறிவின் கலஷணம். அத்தகைய

அறிவாளிகள் பொது ஜனங்களுக்கு வாழ்க்கை

வழியைக் காட்டி விளக்குபவராவுள். அத்

தகையாது மனைதூதியை முதலியவற்றைவறி

தல் ஒருங்களும் வீண்பாகது. கற்றலிற்

கேட்டலே நன்றெனப் பெரியாருங் கந்தியுள்ள

தை நாம் கவனிப்பது தவறுகாது.

மேற்கொள்ளவழியை பனுவிற்கத் தெட்டி

பணியம் வீரவல்லி அரங்காசாரியர் செங்கற்

பட்டு ஜில்லாவைச் சேர்க்க ஒரு சிறு கிரா

மத்தில் 1881-லு பிறந்தவர். இவர் தங்கை

செட்டிபணியம் இராகாசாரியரவர்கள்,

செங்கற்பட்டு ஜில்லா கச்சேரியில் குமாஸ்தா

வாக இருந்தவர். அரங்காசாரியர் சிறு குழந்தையாயிருந்தபோது தாயுடன் மாட்டுவன்றி

யில் பிரயாணம் செய்ய கேள்கது. அப் போது வண்டி குடை கவிழ்ந்து முறிவதற்குள் தெய்வாதீனமாகக் குழந்தை தயை மடி விலிருந்து எடுக்கப்பெற்றுப் பிழைத்தது, அவர் பிறந்தகாலத்து அரிஷ்ட ஜாதகமாக ஜோவியர்கள் கவலை கொண்டதற்கு ஒரு வாறு ஸமாதானம் காட்டும் போலும்! அப்ப வகும்படியுடன், தம் பின்னொக்கு உயர் மூன்றாம் ஆங்கிலப் படிப்பைக் கொடுக்க வேண்டுமென்ற ஆவல்கொண்டு, வெகு சிக்க ஸமாகப் பிழைத்துவங்தபோதிலும், தம்மால் அவ்வாறு செய்ய முடியாமையை இராகவா சாரியர் எண்ணி வருந்தியகாலத்து, தெய்வா தீன்மாக அரங்காசாரியரது சிற்றப்பன்மார்களுள் ஒருவர் அப்போது இருந்தாற்போல் விருந்து இறந்தகலத்து, ஆசாரியரது படிப்பு விழயமாக கு. 800 ஆண்டு எழுதிவைத்துப் போக, அதைக்கொண்டு தம் மகனுக்கு படிப்பை விருந்தித்தெய்யவேண்டி, சிறுவனைப் பள்ளி சேர்ச் சென்னைக்கு அனுப்பினார். மனச் சமாதானம் இல்லாமல், சூருவாறு பின்னையின் நிலையை உத்தேசித்து அதேக் கந்தங்களுக்குப்பட்டுப் பட்டணம் அனுப்பியபோதிலும்,

ஆயியத்திற் தாடுகுழம் காரியத்திற் கண்வேண்டும்.

அப்போது சென்னையில் முதல் இந்திய மாஜி ஸட்டேர்ட்பதவியை வசித்திருந்த வெம்பாக்கம் இராகவாசாரியாவர்கள் அச்சிறுவனது வித்யா விஷயமாகச் சிரமத்தை ஏற்று, நக்கை மின் கவலையை ஒருவாறு குறைத்தனர்.

பள்ளிக்கூடத்தில் அரங்காசாரியர் வெகு புத்திசாலையோகின்கினர். மேலும், அச்சின முளிவேயே அவர்க்கு அதி குழுமமாயில் விவகங்களில் கவனம் சென்றது பாராட்டத் தக்கது. வயதிலும் புக்கியிலும் சிறந்த தமது வயது முதிர்ந்த உறவினர்கள் சுதாரங்கம் வினையாடும் காலத்தில், அருகிலிருந்து யோசனைமிகுந்த அவ்வாட்டத்தைக் கண் கொட்டாமல் அவர் பார்த்துக்கொண் டிருப்பார். ஆடுபவர்கள் ஆட்ட கடுவில் ஆட்டத்தெரியாது மயங்கும் காலங்களில் பக்கத்திலிருக்கும் சிறு வளை என்ன செய்யலாமென யோசனை கேட்பது வழக்கம். அதற்கிணக்க, ஆசாரியரும் சரியான வழியைச் சொல்லி அவர்களை உதவாகப் படித்துவர். ஆசாரியர், புல்தக்காகில் அதிக மாக்கு புத்திசெலுத்தியூர் அல்லர், பள்ளியில் படித்தபோது ஆட்டத்திலேயே அவருக்குக் கவனம். என்றாலும், படிப்பை அலகாயம் செய்வதற்காக, வகுப்பில் மற்றெல்லாரைக் காட்டிலும் மேதாவியாக விளக்கியவர். அவரது புத்திசாலித்தனத்தைக் கண்டு அன்பு கொர்ட் பரியானான முதலியாரிடத் தாங்கமாவர் கடைசினான் வரையும் அன்பு பாராட்டி, பல ஸமயங்களில் பண உதவியும் செய்து, அவரிடம் தாம்கொண்ட மரியாதையை வெளி பிட்டதல்லாமல், சென்னை, மைசூர் முதலிய இடங்களில் அவரை வகுக்கன குருவாகப் புகழ்ந்திருக்கிறார்.

சில நாளானதும், பச்சையப்பன் கல்லூரி யிலிருந்து அவன் தற்காலம் ராஜாங்கக் கலை சாலைகாக விளங்கும் அக்காலத்துக் கெள்ளை கறையால்களில் சேர், அவரது புத்திமதி பூகங்களைக்கண்ட தென்ஜிதை வித்யாபியானியான பேடன் பொவல் துரையவர்கள் மாதவாரி கு. 14 உபகாரச் சம்பளம், கொடுக்கும்படி ஏற்பாடு செய்தனர். அப்பள்ளிக்கூடத்தில் ப்ரோபிஷன்ட் பரிகையில் முதல் வகுப்பில் தேறி 1849 வெளு அதிலிருந்து வெளி ஏற்றனர்.

பள்ளியில் அவர்க்குண்டான-மதிப்பும் அவ-

ரது புத்திசூர்மையைப்பற்றிய பெருமையும், சென்னைஜில்லா கச்சேரித்தலேவரான எல்லீஸ் துரையை அக்கச்சேரியில் ஒரு குமாஸ்தாவக அவரை உடனே சியமிக்கும்படி தெர்த்து. ஆனால் அக்கச்சேரியில் காயமான வேலையில் அமர்த்தப்படும் முன்னரே, செங்கறப்பட்டு ஜில்லா கச்சேரியில் பக்கா குமாஸ்தாவக அவர் ஏற்படுத்தப்பட்டனர். அங்கிருந்து தெற்ற குமாஸ்தாவகச் சேலைக்கிற மாற்றப்பெற்ற பொழுது அவர் “நினையூ இலாகாயில் வர்ச்சாமும் தஷ்ட விருத்தியும்” . “செங்கறப்பட்டு, தஞ்சாவூர் ஜில்லா மிராசி சத்தாரங்கள்” என்னும் இரண்டு தன்டு புல்தக்கங்களை எழுதி வெளியிட்டனர்: இதற்குப் பிறகு கைதாப்பேட்டை தாசில்தாராக இரண்டு வருஷமிருந்து, கெல்லார் ஹால்டர் சிரல்தேதாராக மாற்றப்பெற்று, தெற்ற சிரல்தேதார் பதவிக்குச் சீக்கிரத்தில் உயர்த்தப்பெற்றார். 1898-ம் வெளு சென்னக்கென்று புதிதாக ஏற்படுத்தப்பெற்ற இனும் கமிஷனின் அக்கிராசானுதிபதியாகிய ஜி. என். டெய்லர் துரையவர்கள் கடத்தி யோகல்தராக சிய மது ஒழுகுக்கத்தாலும், கெட்ட ராசலுதிபதியின் ரத்தீரானார்.

இனும் கமிஷன் நத்தும், பெய்வர் துரையவர்கள் கல்லூரியில் கவர்னர்மெண்டார், இந்திய ரயில்வேக்களின் கடவுழக்கை களைப்பற்றி விசாரித்து “ரிபோர்ட்” பியமித்தால்த்து, அரங்காசாரியரையே இல்லியைத்திலும் தமக்கு உதவிபுரியும்படி யாக அவர் பெற்றுக்கொண்டனர். தம்மைப்பற்றிப் பேரனுப்புக்கொண்டு மதித்து ஏற்ற துரையின் விருப்பத்துக்குச் சிற்றும் மாருகாது ஆசாரியர் அவர்க்கு இணங்கி, “கடல் மார்க்கமாக அவருடன் கல்கத்தாவிற்கு, தமது மைசூருள் கிலர் செய்த தடையையும் கவனியாது சென்றன; மேலும் உத்தியோக முறைமையில் பெய்வர் துரையவர்கள் சென்றவிடமெல்லாம் அவருடன் சென்று தமது சமந்தாரத்தையும், அபார புத்தியையும், தனரா வாய்மை ஒழுங்கையும் அடிக்கடி புது புது வழிகளில் வெளியிட்டு, தமது மேலதிகாரியின் அளவற்ற அன்பிற்கும் மதிப்பிற்கும் பாத்திரானார். இவ்வேலை முடிக்கதும்

ஆகுக்கும் அகுசான் குப்படக்கும் தோலான் : : ஆகுக்குப் பிரத்து மொருக்கு ஆகுக்கிறுய் ?

அரங்காசாரியர் சென்னைக்குத் திரும்பினர். நிற்க, ஆசாரியரது குணவிசேஷத்தை டெயில்வர்கள் காலாகாலங்களில் புகழ் வதோடு வில்லாமல். தாம் இந்தியராஜப் பிரதி சித்தி சபையின் சென்னை அங்கத்தினராக இருந்தாலும், ஆசாரியரது அபிப்ராயங்களை அடிக்கடி கேட்டு அவற்றைச் சபையில் சவில்தாமாகச் சொல்லி ஏற்கும்படி செய்துவரென்றால், அது அரங்காசாரியரது பெருமைக்கு இழுக்காது.

இதற்குன், ஆசாரியர் மதராஸ் ரயில்வே கம்பெனியின் கமிஷனராக சியமிக்கப்பட்டு, 1844-ம் ஸூப்கவர்ஸ் மெண்டில் காணிய இலாகா ஏற்படுத்தப்பட்டபோது, கள்ளிக்கோட்டை கஜானு டிப்பி கலவக்ட்ராக அமர்த்தப்பட்டார்.

நிற்க, மைசூர் சமஸ்தானத் தலைமையைப் பற்றிப் பிரசாரங்கள் நடந்து, அரசரிமையிலிருந்து நீக்கப்பெற்ற கிருஷ்ணராஜ உடையா து ஸ்வீகாரபுத்திரன், மஹாராஜாவாகும் படி பிரிட்டிஸ் ராஜாங்கத்தாரால் ஏற்கப் பெற்று, அம்மஹாராஜா யுக்த வயதாகிய பதி ஜெட்டைக் கடங்கதும் அவரிடம் அரசரிமையை ஒபிகிக்கவேண்டு மென்றும் தீர்மானம் செய்யப்பட்டது. மேலும் இம்மாதிரியான விஷயங்களில் அடிக்கடி ராஜாங்கத்தர் அங்கியமாக துழையூதி திருக்கும்பொருட்டு ஷி இலாரசர் ஆங்கிலக் கல்வியின் பட்டினமும், அரசரிமையைற்கத்தக்க பழிந்தினமையும் பெறவேண்டு மென்றும் தீர்மானித்திருந்தனர். ஐம்பது லக்ஷ்மி கூணங்களை ஆள்துக்கூடிய அரசர்க்கு முறையான பயிற்சியைத் தாக்குதிய மஹாளைப் பொறுக்கியெடுக்கும் படியாக, அக்காலத்து, பிரிட்டிஸ் ராஜாங்கத்திற்காக மைசூர் ராஜாங்கத்தை நிலிக்கிறார்கள் என்று விவரித்து வந்த பேளிங் துறையவர்கள், சென்னை கவர்கள் மெண்டில் அதிக மதிப்புடன் பாராட்டப் பட்ட எல்லிஸ்துறையவர்களுக்கு எழுதியிருந்தனர்; மைசூர் அரண்மனையைப் பொறுத்து ஆளுத்தக்க நம்பிக்கையுள்ள சென்னைவாசி ஒருவரைத் தந்துதவும்படி வேண்டினர். இப்பதிலிக்கு அரங்காசாரியரை அவர்சிபார்சுசெய்ததற்கிணக்க, ஆசாரியரும் 1848-லூ மைசூர் இடியிருந்து வேலையிட்டு தேச வேலையை ஏற்று, தமது வேலையிடன் இராணுவ உத்தியோகஸ்தரங்களை மேஜர் எவி

யட் துரையவர்களுக்கு அவ்வரண்மனையில் வாமாள்கள், விலையர்க்க ஆபரணங்கள் இவை முதலியவற்றின் விவரணப்பட்டியும், அவற்றின் மதிப்பும், அவற்றை ஜாக்கிரைதையாக சேமித்துவைக்கக் கருக்க ஏற்பாடுகளைப்பற்றியும் உதவிசெய்தனர்.

இதன் பிறகு ஆசாரியர் அரண்மனையிலிருந்து ஏற்பட்ட குழப்பங்களை மாற்ற கவனங்களாண்டு அரண்மனைகளுக்குள் கடந்தவங்கத் தாமுக்கங்களைத் தடித்து, வீணை அவ்விடத்துத் தங்கி அரண்மனைக் கொத்தை நாசன் செய்தவங்கத் தீண்களை அப்புறப்படுத்தி, அக்காலத்து இளவரசர்க்குப் பராமரிப்புக்காரரும் உபாத்தியாயருமாக விளங்கிவந்த காங்கள் மாலிலின் என்பவரது விசுவாலத்திற்கு ஆவாயினர்.

நிற்க, ஆசாரியர் தமது பதவியிலிருந்து ஏற்பட்ட நூற்றைத்தை வீண்செய்யாது, 1874-ம் வருஷத்தில் “பிரிட்தூராது மைசூர் ஆட்சி” என்னும் நூலை வண்டன்மா கராத்தில் வெளியிட்டனர். ஆனால் அதன் முன்னுரையில் அவர் சொல்லமையன்னம் ‘வருங்கால ஆட்சி’ யைப்பற்றிய நூல் வெளிவராமைக்கு, அம் முறைமையைத் தாமே ஆளும்படியாக நேர்க்கதே காரணம் ‘போலும்! மேற் சொன்ன நூலை வெளியிட்டதும், ஆசாரியர் வாமாள்யரல்லர் மைசூர் நிர்வாகத்தினரால் மதிக்கப்பட்டு, அப்போது மைசூர் பிரதான கமிஷனராக விருந்த காங்கள் துரையவர்கள், அவரைத் தமது ரிசினிபூ காரியத்திசையாக ஏற்று, பல சர்விருந்தகங்கள் அவரது அபிப்பிராயத்தக்கு இனங்கிக் கெய்தனர். அவை: (1) மூன்று ஐரோப்பிய கமிஷனர்கள் து பதவி யை எடுத்துவிட்டு அவர்கள் செய்த வங்க அடே வேலைக்கு, இந்திய காரியத்திசையும், ரிசினிபூ கமிஷனருமான ஒருவரை சியமித்தது; (2) டிப்பி கமிஷனர் சம்பளம் ரூ. 1,000 - 1,666 திலிருந்து ரூ. 700 - 1,000-க்குக் குறைக்கப்பட்டது; (3) இருபத்தேழு உதவி கமிஷனர் பதவிகளில், எட்டை எடுத்துவிட்டுப் பத்தெடுப்பது பதவிகளிலும் பெருக்கதைக்கைச் சம்பளம் வாங்கி வங்க ஐரோப்பியர்களுக்குப் பதிலாகச் சாதாரண சம்பளத்தையை இந்தியகளை ஏற்படுத்தி யது; (4) டிப்பி கமிஷனருள் கால்வர் தவிர

தகும் கூரும் உறவு? தாயும் விட்கொயும் உறவு.

மற்று எல்லோருக்கும் பதிலாகக் திறமைவாய் ந்த இந்தியர்களை ஸியமித்தது; (5) இவ்விதமே மற்றெல்லா இலாகாக்களிலும் முக்கியமாக வித்தியா, காடு, பொதுவேலை இலாகாக்களில், அதிகமான சம்பளங்கள் பெற்றுவாங்க ஐரோப் பிரூக்குப் பதிலாக ஸிர்வாகத் திறமைவாய்ந்த இந்தியர்களை ஏற்படுத்திருத்து. இவ்வாறு அநா வசியான அதிக்கூடியவைக்குறைத்து சியா மான் சௌகாலிக ஏற்படுத்தி அரசரிமையின் நன்மையை உத்தேசித்துச் செய்த ஆசாரியரது சீர்திருத்தங்களினால், அழுதல் வருஷத்திலேபே செலவு திட்டத்தில் குறைவு இரண்டறைக்காம் அவர் காட்டியதற்குக்கார்டன் துரையவர்களது கூட்டுறவும், மேற்பார்வையும் காரணமாகும். இவ்விதமையாக ஆசாரியர் எடுத்துக்கொண்ட மைத்த சிரமத்தை மஹாராஜாயியார் மதித்து 1850-ம் ஈா அவர்க்கு விவி. ஜி. ஏ. (இந்திய ஸம்ராத கேசன் என்னும் பட்டம் அளித்தனர்.

ஆனால் ஆசாரியரது அபார புத்தியிடம் அகுமை கொண்ட மைகூரார் சிவர், வெளிப் பிரசரங்களில் 1872-1873 வருஷங்களில் அரண்மனையிலிருந்து விலையுய்ந்த ஆபரணங்கள் பிறரியாது அபகரிக்கப்பட்டன. வென்று முதல் 1880-ல் வெளியிட்டு, அக்கணவாடலுக்கு அக்காலத்து அரண்மனை உத்தியோகங்களிலிருந்த ஆசாரியரே உத்தரவாதமா யிருக்கவேண்டும் மென்றும் புகா ஸிட்டனர். இப்புகார் உண்மையற்றதா யிருந்த போதிலும் அச்சமயம் மிகக் கலக்கத்தை யுண்டாக்கக்கூடிய விதியமாகவே கவனிக்கப்பட்டது. தமது முகாங்திரமாக ஆசாரியர் மைகூர் ராஜ ஸேவங்க்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டால், தாம் இவ்விதமையாக மைகூர் பொது ஜனங்களுக்குத் தானம் சொல்ல வேண்டியது தமது கடமையென்ற நெண்ணி, தமது த்தியோக முறையையில் எழுதிய கடிதமொன்றில், ஆசாரியரைத் தகுஷித்த தற்குத் தாம் காரண பூராயிருந்த போதி மூடி, திவான் பதவியில் அவரை ஸியமித்ததற்குத் தாம் உத்தரவாதமல்ல வென்று எல் ஸில் துரையவர்கள் தமது பொறுப்பை வெளியிட்டனர். இதனால் அவர் ஆசாரியர்டம் வெறுப்புக் கொண்டன ரெண்று எண்ணிடமாக காது. இதற்கு ஆசாரியர் காலகதி யடைக்க

போது மேற்படி துரையவர்கள் வெளியிட்ட அளவு கடந்த துக்க விளக்கமே சான்றளிக்கும். விற்க, மேற்கொள்ள பிரமாதப்படுத்தப்பட்ட களாவி, கணக்கெழுதுவதில் ஏற்பட்ட அற்பப் பிழையினால் உண்டான விபரிதமென அவ் விதயத்தை விசாரிக்கும்படி ஸியமிக்கப்பெற்ற வில்லை. துரை முதலியேர் வெளியிட்டதல் ஸமாஸ், கெருப்பிப்பட்ட தங்கமென ஆசாரியர் உத்தம குணம் வாய்க்காலர் எனவும் வெளியிட்டனர். எதிர்பாராமல் வரும் கெடுதி, நன்மையே யாக்கும் என்றவாறு, அவ்விசாரணை முடிந்ததும் 1831-இல் மர்ச்சீ 25-ல் ஆசாரியர் மைகூர் திவானுகே மரியாதை செய்யப்பட்டனர்.

மைகூர் ஸிர்வாகத்தை அரங்காசாரியர் சீர்ப்புத்திய விதயத்தைப்பற்றி ஆராய்ச்சிச் செய்ய வேண்டுமானால், அவ்விசாரணையைடையாற் வம் சத்துருக்கு அளிக்கப்படுவதன்மூன்றுப்பிராங்கியம், வருமானான், விவசாய, தொழில்வகையாக்களில் எம்மாதிரி விளக்கிறதென நாம் கவனிப்பது இன்றியமையாத தாகும், அங்காலத்தில் எல்லா இலாகாக்களிலும்மட்டுமின்கிய செலவும், அளவு கடந்த சிப்பாக்கஞ்சம், இராஜாங்கத்தின் வருமானங்களை முற்றும் கவர்க்க தல்லாமல், தாது (1877-)வருஷத்திய பெரும் பஞ்சம் இந்தியாவில் எந்தப்பாகத்தைக்காட்டி மும் அங்கு மிகக் கடுமையாக வாட்டியதால் கஜாங்கில் பணப்பஞ்சம் ஏற்பட்டுவிட்டது. மற்று, கூஷ்க்கணக்கான ஜனங்கள் பஞ்சங்களாடுமையைத் தாங்கமுடியாமல் இறந்ததல்லாமல், அவ்வாறு இறந்தவருள் தம் கைத்தொழிலாலேயே நாடோறும் பிழைத்துவாங்கவேரை ஆனபடியாலும் மேற்படி பஞ்சம் அங்காட்டுக் கைத்தொழிலிலகினிருத்தியைப் பல வருஷங்கள் வரை தலையெடுக்கவொட்டாமல் செய்துவிட்டது. உணவு வூப்பொருள் களுக்கால ஜனங்களுக்கேற்பட்ட கஷ்டத்தை ஸிவர்த்தி செய்ய, இராஜாங்கத்திலிருந்து 150-லக்ஷம் செலவிட வேண்டியிருந்தது. அரங்காசாரியர் தாமேற்புத்திய சீர்திருத்தங்களால் கிடைத்த செலவுக் குறைவும், இக்காரணத்தால் தலையெடுத்துக்காட்ட முடியாமற் போய்விட்டது. எனினும் தேச கேஷமத்தை உத்தேசித்து, செலவுக்க் கவனியாது சில சீர்திருத்தங்கள் செய்யவேண்டிய வகுந்தன. இராஜாங்கத்தால் உடை

யാർ വമ്പച്ചത്താർ മീൻമുടി അരസാട്ടുക്കും  
കൈക്കൊണ്ണൾ ചെയ്തുകൊண്ട ഉടൻപ്പയ്ക്ക്  
കൈപ്പാടി ഇന്തിയ ഇരാജാനുക്കുത്താരുകുക്കു  
കൊടുക്കവേണ്ടിയ കൃഷ്ണൻ എൻപതു ലക്ഷ്യത്  
തിരുക്കു വരുത്താവരുത്തുമാണ്‌കു ലക്ഷ്യമാണ്‌വട്ടി  
കൃഷ്ണൻ വാങ്ങുന്നതു. ഇത്തുക്കു ചന്തർപ്പ്  
പന്ത്രണ്ടാം തിവാലുകു വിനാക്ക അനുകാ ഉത്തരം  
കുന്നുകൊണ്ടു എവനുമും കുന്നുകുവെണ്ണപതു സിസ്  
സയമി. എൻറുമും, അച്ചമ്പയന്കരിലും ആളാറിയ  
രുക്കുത്തിവാൻ വേശിയിലു ഉത്തി ചെയ്തതു,  
സ്രീമഹാരാജു ഇന്റപ്പിനുമും പുതിക്കുർമ്മെകൊണ്ണി  
വിവഞ്ചിയ മഹാരാജാവിനു ആംഗ്തനരുമ്  
കുക്കിയുമും കുട്ടിരുവമേ ധാരതം.

ஞல் சமஸ்தானத்திற்கு அளவுகடந்த லாபத் துக்கு இடமேற்பட்டது.

இல்வெள்ளாச் சீர்திருத்தங்களைக் காட்டி  
மூழ்பொது ஜனங்களுக்காக அவர் செய்த பே  
ருதாவி, அதேக் நாளை அச்சுசமவூதானத்தில்  
போடவேண்டுமென்று பேசுவஞ்சு ரயில் பணம்  
தையை இருந்தாகக் குதியிலுல் மூன்பணம்  
கொடுத்துப் போட்டுவைத்ததே யாரும். இத  
ஞால் மூலைக்கு மூலை போக்கு வரத்து ஏற்  
பட்டு, வியாபாரம் செழித்து, விவசாயத்  
திற்கும் ஸ்தலத் தொழில்களுக்கும் உத்  
வேகம் உண்டாகியது. எனினும், மைசு  
ரார் விவசாய விழயத்தில் கவனமற்று  
விணங்குவதைக் கண்டு  
அங்கிலமையைப் போக்க,  
பல முயற்சிகள் செய்தன,  
இவ்வாறு பல சீர்திருத்தங்களை  
அவர் செய்தனரே  
அம், அச்சிர்திருத்தங்க  
விற்கு வேண்டிய வருமான  
த்தைப் பெறும் பொருட்டு  
விதித்த வரியை ஜனங்கள்  
தலைச்சுமையாக எண்ணுமல்  
வங்கோழித்துடன் கொடுக்  
கும்படியாக விதித்தது யா  
ரும் பாராட்டத்தக்கது.

மேலும் சமஸ்தானத்து  
ஏழ்மையான ஸ் தி தியை  
உத்தேசித்து, அதன் வரு  
மானத்திலிருக்கு எவ்வாறு  
உடன்படிக்கொண்டபடி இந்திய: இராஜாக்கத்  
தாரிடம் ஓப்புக்கொண்ட எண்ணு வகை  
ரூபாய் கடனைத் தீர்ப்பதென அவர் கவலை  
கொண்டனர். வட்டியே வருஷத்துக்கு  
ஊன்கு வகைம் கொடுக்க வேண்டியிருக்கு  
தது. வருமானத்திலிருக்கு வட்டியைக்  
கொடுத்துச் சமாளிப்பதே சமஸ்தானத்துக்கு  
குக் கஷ்டத்தைத் தருமென்றெண்ணி,  
மிரிட்டி இராஜாக்கத்தாருடுள் கழித்போக்கு  
வரத்தினால் சமஸ்தான ஸிலையை விவிலி  
துக் காட்டி வட்டியிலிதம் 100-க்கு ஐங்கிலிரு  
ங்கு ஊன்காக் குறைக்கும்பட்டி செய்தனர்.  
இவ்வெற்பாட்டினால், கட்டவேண்டிய வட்டி  
யில் சுமர் கைஞரபாய் குறைக்கது.

ஆனால் ஆட்களுக்கு அவிழ் அகப்படாக் காலத்திலே, காகா பிசாசு கண்சிக்கு அழுகிறது.

இல்லாறு மேல் இராஜங்கத்துக்குச் செலுத்தவேண்டிய வட்டி, முதல் விஷயமாக ஏற்பட்ட கலைசிறிது தனியை, ஆசாரியர் இருப்பு வகும் கடன்முப்பி, சமஸ்தானம் முடிதும் ரயில் பாதைகள் பல இடங்களிலும் ஸ்ர்மாளி த்து, பொது ஜனங்களின் பேரன்பிற்கு இடங்கொடுத்தனர். இதைக்காட்டிலும் அத்யக்கபு மான வேலை அவர் செய்தது “மைகுர் பிரதி திதிச் சபை” பேராகும். இதனால் ஜனங்களுது சகதுக்கக்களூடு உணர்க்கு சிர்வாகக்களாது சிர் வாக்கத்தைப்பற்றி ஜனங்களுது அபிப்பிராயத்தை உணர்ந்து நடந்துகொள்ளுமாறும் அவர் செய்தனர். “இம்மாதிரியானசபை, ஆன்பவரையும் ஆளப்படுவவரையும் ஒருங்குசேர்ப்பது, இராஜங்கத்தாது கோக்கம், செயல்க விவரத்தைப்பற்றி ஜனங்கள் மனதிற்கொண்ட தவருள என்னங்களைப் போக்கு இராஜங்கத்தாரது அபிப்பிராயக்கரும் ஜனங்களாது என்னங்களும் ஒன்றுக்கேவ வினங்குமெனச் சித்தாந்தப்படித்துவதற்கும்பொய்க்காரும்” என ஆசாரியர் வெளியிட்டதை இராஜத்திரி சிபுன ரெற்றும் கொண்டாடுவேண்டியதை தின்னன்.

இயற்கையிலேயே தெய்வப்பக்கியி லீபெட்டு விளங்கிய ஆசாரியர் தமது திவான் கால அனவையானதும், சென்னை வந்து பாரமார்த்திக வழியில் விளங்க எண்ணியவர், தாமொன்று நினைக்கத் தெய்வமொன்று சினைக்குமென்ற படி, இருந்தாற்போலவிருந்து தேச அவைக்கொண்டாடுவேண்டியதைப்பாடுகள் செய்தனர். ஆனால் ஆசாரியர் அவரது கணக்கொழியையாவது வசைக்கொழியையாவது கவனித்து கடந்தவர்கள்; தருமத்தையே தலைப்பொறுப்பாய் கூட்டியிவர். உத்தமருள் அவரது ஞாபசத்தைக் கொண்டாடுவேண்டியதைப்பாடுகள் செய்தனர். ஆனால் ஆசாரியர் அவரது கணக்கொழியையாவது வசைக்கொழியையாவது கவனித்து கடந்தவர்கள்; தருமத்தையே தலைப்பொறுப்பாய் கூட்டியிவர். உத்தமருள் அவர் உத்தமராவென்றால் மறுத்தலும் ஆமோ?

## இந்தியரின் வீரத்தன்மை

INDIAN HEROISM

இப்போது எங்கு பார்த்தாலும் ஜோப்பாவில் ஈடுக்கும் பெரிய புத்தத்தைப்பற்றித் தான் எல்லோரும் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அதிலும் நமது ஜனம் பூமியான இந்தியானது புத்தத்தில் எல்லாவும் தாரம் சம்பந்தப்பட்டு, ஒத்தாசை செய்திருக்கிறது என்று பார்ப்பிக்கிலேயோ கவனமாறிக்கிறார்கள். இந்த புத்தத்திலியமாகத் தன்னாலியன்ற மட்டும் இந்தியாவானது திருவிய சகாயம் செய்திருக்கிறது என்பதைப்பற்றி ஒருவித ஆகையைப்பண்டு மில்லை. புத்தத்திக்கும் யுத்தக் கடனுக்கும் நம்மார்கள் பணங்கொடுத்ததை எங்காவது சர்றேனும் பின் வாங்கியதன்டா? முதல் புத்தக்கடனில் சுமார் 45 கோடி ரூபாய்க்கு மேலேயே வகுவாற்று. இப்போது வகுவிக்கப்படும் இரண்டாவது புத்தக்கடனுக 51 ½ கோடி ரூபாய்க்கு மேல் உதவ கண்மார்முன் வகுக்கிறார்கள். அதாவது இவ்விரண்டு புத்தக்கடனில் மாந்திராமே 51 ½ கோடி ரூபாய்க்கு மேல் வகுவாயிருக்கிறது. இந்தியவோ பரம ஏழையான தேசமென எல்லோரும் அறிந்ததே. அதன் ஜனத்

துறை சிறமானதும், பால் வேற நீநமாமோ?

தொகை 30 கோடியாயினும், பெரும்பாலோர் வெகு ஏழை. சாரசரியில், அவர்களில் ஒவ்வொன்று குபாய்தான் என்று கவர்ன்மெண்டா ரூக்கே தெரியும். இப்படியிருக்கும்பொழுது, இவ்வேறை ஜனங்கள் சூரி நூற் கோடி ரூபாய் வரையில் கடன் கொடுத்திருக்கிறார்கள் என்று தூது ஆச்சரியமே. இந்தியக்கள் தமிழ் வியன்றமட்டும், தாங்கள் எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டாலும் சரி, இந்த யுத்தத்தால் உண்டாகும் கஷ்ட நில்கோர்களை இங்கிளாங் தோடு சரி ஸமானமாய் நின்று அனுபவிக்க வேண்டுமென்ற ஆவாஜும், மனோ தெரியும், திட்சித்தமும் ஆகிய இவற்றை இவ்விஷயம் வெளிப்படுத்த வில்லை?

அப்படியிருக்குங்கள், இந்தியாவிலிருக்கும் சன்னடைக்காக, ஏவ்வளவு பேர் யுத்தத்தக்குப் போயிருக்கிறார்கள் என்ற கணக்குப் பார்த்தால், அது நமக்கு அவ்வளவு சுக்தோத்தைக் கொடுக்கும்படியாயில்லை. பஞ்சாபி ஹள்ள இராணுவ வீச்சுகளும், மற்றாராஷ்டிர தேசத்திலுள்ள வீரர்களும், இன்னும் சிலரும் யுத்தத்தக்குப்போய் அறியாப் புகும் அடைக் கிருங்காலும், மொத்தத்தில் பார்க்கும்போது, 3) கோடி ஜனத்தொகையுள்ள நமது ஜனங்களிலிருக்குத் தீவினும் பலபேரும் சன்னடைக்குப் போயிருக்க என்றே தேர்ந்துகிறது.

ஆதலின், இந்தியர்களுக்குச் சன்னடையில் தமிழ் வியன்றவரையில் ஒத்தாசை செய்ய மனவிருக்கும், இராணுவ வீரர்களை ஆளுகியாக அனுபயமுடியவில்லை என்பது வெளிப் படையாய்த் தெரியவருகிறது. இதன் காரணம் மென்னவென்று சற்று ஆராய்க்குறித்தால் பல அழுவர்மான விஷயங்கள் நமக்குப் புலப்படும். இந்தியர்களுக்குச் சன்னடை செய்யும் திருசேனே எப்பொழுதும் இல்லை. என்பார் ஒரு சாரார். 'முன்னாளில், அதாவது இராமாயணம், பாக வதம் முதலிய இதிஹாஸ புராணங்கள் ஏழு தப்பட்ட நாட்களில், அதாவது 3000 அல்லது 4000 வருஷங்களுக்கு முன்னே, இந்தியர்கள் சன்னடை செய்யும் வளிமை உடைத்தா கிருக்கலாம். ஆகியும் சரித்திர வாயிலாக நமது தேசத்தைப்பற்றி நக்குத் தெரிந்த வரையில், அவ்களுக்கு இராணுவத்தன்மை என்பது இல்லையில்லை'என்பார் ஒரு சாரார்.

'பிரிட்டிஷ் கவர்ன்மெண்டார் ஆயுதச் சட்டத்தை ஏற்படுத்தி, லெஸ்டன்ஸ் வாங்காமல் ஒருவராவது துப்பாக்கி முதலான ஆயுதங்களை எங்கேயும் வைத்துக்கொள்ளக் கூடாது என்றும் சிகந்தோயை ஏற்படுத்திய தன் பிறகே இந்தியர்களுக்கு இராணுவத்தன்மை குறைந்து போய்விட்டது. அதற்கு முன், அவர்கள் மறு வீரம்பொருந்திய பராக்கிரமசாகிகளே' என்று சாதிக்கிறார்கள் ஒரு சாரார். இம்மூவர் களுள் யார்சொல்வது சரி என்பதைச் சற்றே கவனிப்போம்.

இந்தியர்களுக்குச் சன்னடை செய்யும் திருசேனே எப்போது மேலில்லை என்பது அசம்பாவிதம். கமது காவியங்கள் பலவற்றிலும் சன்னடை, யுத்தம் முதலியவைகளைப்பற்றி அதிக அழகான வர்ணனைகள் இருக்கின்றன. இராமாயணத்திலிருக்கும் இராம இரவாண யுத்தத்தின் வர்ணனையும். பாரதத்தில் பாண்டவரெவர்களுடைய யுத்தத்தின் வர்ணனையும்; ஒழுங்கும், கிரேக்க கவ்யாயை ஹோமாருடைய யுத்த வரணையைப் பார்க்கிறும் சிறப்புற றனவேயன்றிச் சுற்றும் தாழ்ந்தனவுல்ல என்பார் அறிவுடையோர். மற்றும், இந்தியர்களுக்குச் சுற்றும் சன்னடை செய்யும் வளிமையே தில்லையென்றால், அவர்கள் பெரிய ராஜ்யத்தை வடமித்த தெப்படி? அசோகன், கிர்க்கருபுதன், இவர்களெல்லாரும் இப்போது பிரிட்டிஷ் இந்தியா எவ்வளவு பெரிதாக சிருக்கின்றதோ அவ்வளவு பெரிய ராஜ்யத்தை வகுபனஞ்சு செய்து, சரிவர சிர்வாகம் செய்து வந்தார்கள் என்பது சரித்திரப்பிரவித்தமல் வா? இராணுவத் தன்மை கொருசுமும் இல்லை யெனின் இவையெல்லாம் சாத்தியமா?

தவிரவும், அலெக்ஸாண்டர் இந்தியத்து படையெடுத்து வங்கிபோது, அவன் போரவின்மேல் வெற்றியை யடைத்தாலும், தன் ஏதினியை வெகு மரியாதையோடு கட்டிய தாாத் தெரியவருகிறது. கொஞ்சமும் இராணுவத்தன்மை இல்லாவிட்டு, மகா வீரானுபிய அலெக்ஸாண்டரோடு போல்ல் சன்னடை செய்யத் துணிவனு? அப்படி துணிவானும், அவனை அலெக்ஸாண்டர் மதித்து மரியாதை செய்வனு? ஸபீப் காலத்தில், ஓ. பி. பன்னி ரண்டாம் நாற்றுண்டில், மறுமத் கோரி என்னும் மறுமதிய அரசன் இந்தியர்களோடு

தனேச்வரம் என்ற இடத்தில் சண்டை போட்டுத் தோற்கடிக்கப்பட்டான் என்றால், அக்கலம் ஆப்கானின்தான்த்திலுள்ள பட்டானீயர்களைவிடச் சிற்கில வையமய் விரிந்துக் களுக்கு இராணுவத்தன்மை அதிகமாயிருந்த தென்ப தேற்படி மன்று? மேலும் மொகலாய ராஜ்யம் செழித்திருந்த அங்கர் காலத்தில், அவருடைய தளக்கர்த்தர்களுள் பலரும் மிகப் பெயர்பெற்ற இந்த மன்றத்திலே! ராஜா டோடார் மாஸ், ராஜா மான் சிங் முதலியவர்களை வைத்துக்கொண்டே அங்கர் தனது ராஜ்யத்தின் மகிழமையையும் விஸ்தரித்ததையும் அதிகரித்தாலென்பது சரித்திர வெளிப்படை. அங்கர் கி. பி. 1555-ஞூ முதல் 1605-ஞூ வரையில் அரசாண்டிருப்பதால், பதினாறுவது நூற்றுண்டிலும் இந்தியர்களின் இராணுவத்தன்மை சமான்யமானதல்ல என்பது நன்கு புலப்படும்.

இதற்குப்பின் அவற்றங்கசிப் காலத்தில் (1605-1707), மஹாராஷ்ட்ரர்கள் கொஞ்சம் கொஞ்சம் தலையிக்க ஆரம்பித்துகிட்டார்கள். வரவர, பதினெட்டாம் நூற்றுண்டில் மொகலாய ராஜ்யம் கஷ்டிநித்துக்கொண்டும் மஹாராஷ்ட்ர ராஜ்யம், செழித்துக்கொண்டுமிருந்தது. பிரிட்டிஷ்காரர்கள் பதினெட்டாம் நூற்றுண்டின் மத்தியில் இந்தியாவில் ராஜ்ய பாரம் ஆரம்பித்தபோது, அவர்கள் மஹாராஷ்ட்ரர்களோடு சண்டை செய்வேண்டியதாய் இருந்ததே ஒழிய மொகலாயரோடு சண்டைபோட்டத் தருணமே இல்லாமலிருந்தது. இவ்விஷயக் களெல்லாவற்றையும், பம் பாலில் வறைகேர்ட் ஜட்ஜாரிகுந்து, சமீபத்தில் காலஞ்சுவர்கள் மஹாதேவ கோவந்தராண்டே அவர்கள் தமது அரிய புல்தத்தில் ஏழுதியுள்ளர். மஹாராஷ்ட்ரர்களைக் காட்சியில் போரில் வென்றது 1818-ம் வருஷத்தில் தான். அதற்கு இற்றைக்குருச் சரியாய் நூறு வருஷத்துக்கு முன் என்று தெரியவருகிறது.

புதுசாப் மாகாணத்திலுள்ள சிக்கியர்கள் 1840-50 வருஷங்கள் வரையில் கேயேச்சையாயிருந்து அதற்குப்பின்தான் யுத்தத்தில் தோற்றுப்போனார்கள். தென்னிந்தியாவிலோ விஜயகர சரித்தித்தினின்றும், மைவூலர் சரித்திரத்தினின்றும் இன்னும் பல அழிர்வான மேற்கோள்களின்றும் பத்தொன்ப

தாவது நூற்றுண்டு வரையில் இந்தியர்கள் கல்லை இராஜூவ வீரர்களாயிருந்தார்கள் என்று என்கு புலப்படுகிறது.

இன்னும் இவ்விஷயத்தில் சங்கேதம் இருந்தால், ஓர் உதாரணத்தைக் கூறலாம் என்று நினைக்கிறேன். 1818-ம் வருஷத்தில் இங்கி ஸ்காரர்கள் போன தேசத்தின்மீது படையெடுக்க எண்ணி, அக்டோபர் மாதக் கடைசிமல், தமது சேனை களெல்லாவற்றையும் ஒருங்கே சேர்த்து, வரிசை வரிசையாய் கேபா எதிர்க்கிமீது கொண்டிபோனார்கள். இப்படிச் செய்வதில் அவர்கள் உத்தேசம் என்னென்றால் இவரது சேனையைப் பார்த்தவாடனேயே போன தேசத்தவர்கள், தங்களுடன் சண்டைபோ முடியாது, தாங்கள் சொன்னபடி கேட்கவிரும்பி உடன்படிக்கைக்கு வருவார்கள் என்பதே. ஆனால் அவர்களோ இதை வெகு அவசியமாய்ப் பாராட்டிவிட்டர்கள். ஆதலின் மேஜர் ஜெனரல் ஜீல்லெஸ்டி என்பவர் மற்ற மூன்று தளக்கர்த்தர்களோடு போன தேசத்துக்குள்ளேயே பிரவேசிக்க ஆரம்பித்தார்கள். அக்டோபர்மாதம் 24-ம் தேதியில் கர்னல் மொலி என்பவர் தம் சேனையோடு தெற்றாரென் (Dehra Dun) என்ற இடத்துக்கு வந்து சேந்திரின்தார். தெற்றாரே ஒன்கு மூன்றாறை மைலுக் கபாலிருக்கும் 'னாபானி' என்ற மலையோரத்தில், 'குலுங்கா' என்னும் சிறு கோட்டையில் போனதேசத்துச் சிற்றரசனான பலபக்திரசிங் தனது சிறு சேனையாகிய 300 ஆட்களோடு இருந்தான். இதைக் கண்டவுடன் கர்னல் மொலிக்குக் கோபா வேசம் மூன்டு விட்டது. “கேவலம் 100 ஆட்களுக்குப் பட்ட சேனையை வைத்துக் கொண்டு நம்முடன் இவன் எதிர்த்து வரத் துணிக்கிறதா” என்று நினைத்து, பலபத்திரசிங்கை உடனே உடனைப்படிக்கைக்கு வரும்படி, ஒரு கஷ்தம் ஏழுதி அனுப்பினான். ஆனால் நமது பலபத்திரசிங்கோ அதைக் கொஞ்சங்கூடப் பாராட்டாமல், “நாம் சண்டைபோட்டத் தமாராயிருக்கிறோம்” என்ற மறுமொழியை அனுப்பினான்.

ஆகவே, அடுத்த நாட்காலியில் கர்னல் மொலி தன் சேனையோடு ‘னாபானி’ மலையோரத்துக்கு வந்து, பிரக்கிளைச் சரியான இடத்தில் ஸ்தாபித்தான். இப்படிச் செய்தும்

எதிரி உடன்படிக்கைக்கு வராததைக் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டு மேஜர் ஜெனரல், ஜில்லெஸ் மிக்கு எழுதி, அவரையும் வரவழைத்தான். அதித்தானே அவரும் வந்து சேர்ந்தார். வந்த வட்டேஷுஷ்சிறு கோட்டையை முற்றுகை போடப் பிரயத்தனம் செய்து, கர்னல் கார் பெண்டர், காப்டன் பால்ஸ்ட் (Faust), மேஜர் கெல்கிட, காப்டன் காம்பல் என்ற கால்வையும் நான்கு பக்களிலிருந்து எதிர்க்கும்படி உத்தரவிட்தார். மேஜர் லட்லோ என்பவர் தமது சேனையைத் தனியே வைத்துக் கொண்டு அப்பாய சமயங்களில் உதவிசெய்யச் சித்தமாயிருந்தார்.

முற்றுகையாரம்பித்தது. இங்கிலிஷ்காரர் கள் துப்பாக்கியால் சுமிபோ தெல்லாம், எதிரிகளும் ஈற்றும் அஞ்சாமலே இவர்களைப் பார்த்துச் சுட்டுக் கொண்டே விருந்தார்கள். எதிரிகள் முன் ஊற்றுவதறே யாரிலும், கொஞ்சமும் இன் பக்களிலிலை. இதைக் கண்டவுடன் இங்கிலிஷ்காரர்களுக்கு ஆச்சரியம் ஒரு பக்கத்திலும், விசுனம் ஒரு பக்கத்திலும் ஜாஸ்டியாகி, “இனி சுலை தில் பிரடி ரமில்லை, கவர்களி ன் மேலே வேறிக் குல்தான் ஏதாவது கண்மை யுண்டாமு” து சினெந்து, மேஜர் ஜெனரல் ஜில்லெஸ்பியும், லெப்டினன்ட் எல்லி ஸாம் சவர் ஏற ஆரம்பித்தார்கள். இதைப் பார்த்தவுடனே பேரவீரர்கள் இவர்களின் மேல் குறிவைத்துச் சுட்டுவிட்டார்கள்.

ஆதலீன், கண்ணல் ‘இவர்களோடு சண்டை போட, நம்மாலாகாது’ என்று சினெந்துச் சேனையோடு மின்வாங்கினான். இதற்குப்பின் டிலிக்கு எழுதி மற்றும் சேனையை வரவழைத்தான். அவர்கள் வந்து சேருவதற்கு ஒரு மாதமாகிறது. புதுச்சேனை வந்தவுடனே ‘மற்றிருக்காம் எதிர்த்துப் பார்த்தார்கள். அதுவும் சாத்தியப்படவில்லை. ஆகையால் மறுபடியும் இங்கிலிஷ்காரர்கள் சின்வாங்க கேளிட்டது.

கோட்டைமிலே முதலிருந்த முக்காற்று வரில் சண்டையில் விழுக்கவர்கள் போக மின்சைது எழுபதினம்ரை. அவர்களுக்கும் குடிக்கத்தண்ணீர் மற்றுப்போய்யிட்டது. அக்கோட்டையிலிருப்பவர்களுக்குக் குடிக்கும்ஜலவம்கள் பாணி மலையோரத்தில் ஓடிம் ஒரு சிறு ஆற்

நிலிருக்கே வரவேண்டும். பலனாஸப் முற்றுகை நடந்துகொண்டிருப்பதால் கோட்டைக் குளிருப்பவர்கள் வெளியே வர இடமில்லை போய்விட்டது. ஆகையால் தாக வரட்சி வரவுக் கொடியதாய் விட்டது. இவ்வளவுக்கு அவர்கள் ‘கம்மால் இனிச்சன் டைபோட் முடியாது’ என்று ஒருவர்த்தை சொல்லிவிட்டால் இங்கிலிஷ்காரர்கள் அவரது வீரத்தனத்தை மெச்சி, அவர்களுக்கு உயிர்ப்பிச்சை கொடுத்திருப்பார்கள். ஆகையும் அவ்வாறு செய்வது பெரிய அவமானம் என்று அவர் அடங்காலீரம் தூண்டியதுபோலும்!

ஆதலால் கவும்பர் மாதம் 30-ம் தேதியில் இரு கட்சியாரும் புங்கானு புங்கமாய்த் துப்பாக்கியால் சுட்டுக்கொண்டிருக்கும் சமயத் திடுமிகரெனச் சுடுவதை மிகுந்து கேபாலியர்கள் தமது தலைவராகிய பலபத்திர சிங்கோடுகூட, கோட்டையின் வாயிற்கநவுகளைச் சுட்டெனத் திறந்துபோட்டு, இங்கிலிஷ்காரர்கள் என்ன நடக்கிறது என்று உற்றுப்பார்ப்பதற்குள்ளாக, தமது துப்பாக்கி, கத்தி, கேடயம் முதலியவைகளோடு கூட, சற்றும் மன்றசிலியாமலும், ஒருவரும் காய்ப்படாமலும் வெளிவந்து, வழிஶுரத் தண்ணீருந்திப் பிறகு ஒருவருக்கும் தெரியாமல் மனதற்குப் போய்விட்டார்கள்! என்னே இவர்கள் தைரியாமல் என்னே இவர்களது இராணுவத்தன்மை!

இங்கிலிஷ்காரர்கள், கிரிமியா தேசத்தில் 1854-ம் வருஷத்தில் சண்டை செய்துகொண்டிருந்தபோது ‘லைட்ட்ரிகிகெட்’ (Light Brigade) என்ற 600 பேர் இராணுவ வீரர்கள் மற்றும் தைரியாமாய்க் கொண்டை செய்த பல பராக்கிமத்தைக் கொண்டாட அநேக பாடல்களும் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. பிராண்ஸ் தேசத்திலுள்ள ஒந்தை வீரனுள் ‘லாதார்டவான்’ என்பவன் பெயர் அழியாப் புகும் படைத்தது. கமது போன தேசத்திலுள்ள பலபத்திர சிங்கும், அவன் ஆட்கள் முந்தாற்றுவறின் ஆற்றலும் வீரமும் புகழும் இவர்களதைப் பார்க்கிறும் மேன்மையுடைத் தெனக் கொல்வது தவறுமோ?

இன்னும் பலபத்திர சிங்கைப்போன்ற ஆண் சிங்கங்கள் ஆம் இந்தியருள் பலர்

இருக்கிறார்களென்றால், இந்தியர்களா இரா அவுத்தன்மையில் குறைந்தவர்கள்? இந்தியர்களுக்கா வீரத்தன்மை இல்லை? இப்போது சமர் ஈற்பு, அவ்வது ஜம்பது வருஷ கால மாத்தேயைப் பாராமலிருக்கும், சண்டையைப் பாராமலிருக்கும் நமது வீரர்கள் மெலொபாடோயியா, பாலஸ்தீன், பிரான்ஸ் முதலிய தேசங்களில் சண்டை போட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்களது தீர்த்தைப் புகழ்ந்து கூறன்மென்டார் “விக்டோரியா சீராஸ்” முதலான ஒப்புயர் வற்ற பரிசுகளை யெல்லாம் அவர்களுக்கு அளித்திருக்கிறார்கள்.

ஆதலின் இந்தியாவிற்குக் கடமைப்பட்ட டோவர்ஸ்ராம் இவ்விஷயத்தைச் செல்வனே யற்றினு, தமது வாழ்க்கையைப் பிறர் பழிக்கசூதபடி நடந்துகொள்வாராக என்பதே நமது பிரார்த்தனை.

## சென்வண்ணின் வரலாறு

### THE STORY OF MADRAS

ஆதிகாலங்கொடைத்துக் கொண்டிய வியாபாரம் விவரமானது, இந்தியாவில் விளையும் கெல் மின்கு, சுக்கு, ஏலக்காய், ஜாதிகாய் முதலான வாலனைப் பண்டங்களும், முத்து, வைரம், சரிக்கை நிலுச்களும், இந்தியாவில் வெப்பயப்பட்ட பருத்தி, பட்டு வெள்திருக்களும் உலகப் பிரசித்தி பெற்றவை, இப்பண்டங்கள் ஜேரோப்பாவில் கிடைப்பதில்லை. எனவே, ஜேரோப்பியர் இவைகளையெடுத்து அதிக ஆலைசப்பட்டன.

மேற்கொல்லியதிந்தியச்சர்க்குகளுக்குதான்து தொட்டு ஜேரோப்பாவுக்கு வெளில் நகரத்து வணிக்களால் செங்கடல் மார்க்காக கொண்டுபோகப்பட்டு வெரு கார்க்கியாக விற்கப்பட்டன. வெளில் வணிகர்கள் அதிக லாபமடைந்தார்கள். இதைப் பார்த்ததும், ஜேரோப்பாவில் மேற்கிணை நாடுகளிலுள்ளவர்களுக்கு எப்படியானது இந்தியாவோடு வியாபாரது செய்யவேண்டுமென்ற எண்ண முன்டாகிறது.

நாம் இப்போது 20-வது நூற்றுண்டில் வசிக்கிறோம். 16-வது நூற்றுண்டில் (அதாவது 400 வருஷங்களுக்கு முன்) ஜேரோப்பாவில் மேற்கொண்ட போர்ச்கல் என்ற தேசம் முதன்முதலில் இந்தியாவுக்கு ஆபரிக்காவேச் சுற்றிக் கடல் மார்க்காக ஒரு வழி கண்டு பிடித்த, இந்தியாவோடு தான் மட்டும் வியாபாரம் செய்ய ஆரம்பித்தது.

போர்ச்சுகேரியர் 16-வது நூற்றுண்டு முழு மையும் இந்தியாவில் தாங்களோ வியாபாரது செய்து அதிக லாபத்தையும் செல்லாக்கையும்

அடைந்தார்கள். ஆகவே, இவர்கள், வியாபாரம் செய்வதோ டிராமல் தேசத்தையும் ஆன யந்தனித்தார்கள்; இந்துக்களையும், மகமதியர்களையும் திறுவுதுவர்களாகுமிபடி கட்டாயப்படுத்திக் கொரோமாக நடத்தினார்கள். இவர்களுடைய கால்வதையை, கெட்ட கடவுழட்கைகளையும் சொல்ல முடியாது. இக்காரணங்களால் இவர்கள் அதிகாரம் 16-வது நூற்றுண்டு யுதிகில் சிர்குலைந்தது.

இவர்களுக்குப் பிறகு, பார்த்தார் வியாபாரம் பலம் அடைந்தது. 17-வது நூற்றுண்டு முழுமையும் இந்தியாவில் டச்சுக்காரர்களுக்கு வியாபாரத்தால் கூல்லாபம். இதைப் பார்த்ததும் இங்கிலீன்காரர்களுக்கும் இந்தியாவோடு எப்படியாவது வியாபாரம் செய்யவேண்டுமென்ற எண்ண முன்டாகிறது. 1599-ம் வருஷத்திலே லண்டன் நகரத்தில் ஒரு வியாபாரசங்கம் ஏற்படுத்தப்பட்டது. அக்காலத்தில் அரிபிரித்தன் எலிஜூபத் மகாராணியிப் படிச்சமகம் இந்தியாவோடு வியாபாரது செய்ய உத்தரவு பெற்றது. இச்சங்கத்திற்கு கூஸ்ட் தீங்கிய கம்பெனி என்றுபெயர். 1601-ம் வருஷத்தில் இக்கம்பெனியின் கப்பல்கள் முதல் முதல் கீழ்இந்தியத் தீவுகளுக்குப் பாய்விரித்தோடின். இத்தீவுகளோடு டச்சுக்காரர்கள் ஏற்கெனவே வியாபாரது செய்துகொண் டிருங்கபடியால், இவர்களுக்கும் இங்கிலீன்காரர்களுக்கும் அடிக்கடி சண்டைகள் உண்டாகின. ஒரு சமயத்தில் யாதொரு காரணமுமில்லாமல் பத்து இங்கிலீங்கரர்கள், டச்சுக்காரர்களால் கொல்லப்

கூண்வரும் பின்னே மனி ஒசை வரும் முன்னே.

பட்டார்கள். ட்சீக்காரர்கள் பலமாக விருந்த படியால், இங்கிலிஷ்காரர்கள் இத்தீவுகளை விட்டுவிட்டு, இந்தியாவோடு மட்டும் வியாபாரஞ்செய்ய ஆரம்பித்தார்கள்.

இங்கிலிஷ்காரர்களுக்கு இந்தியாவில் சோழ மண்டலக்கரையில் முதல் வியாபார ஸ்தலம் மசினிப்பட்டனம். பிறகு இவர்களுக்கு ஜெல் ஹரி ஜீல்வாலியுள்ள ஆரம்பிக்கிடத்து கல்லெடத்திற்கு சொல்லவேண்டும். ஏனென்றால் மூன்று வருஷங்கள் கழித்து மகுளிப் பட்டனம் கவர்னர் இவர்களைத் தொந்திரவு செய்தபடியால் அதை விட்டு இவர்கள் ஆறு மாதங்கு வரவேண்டியிருந்தது. ஆரம்கான் வியாபாரத்திற்கு தகுந்த இடமல்ல. ஆகையால் இங்கிருந்த வியாபாரிகளுக்கும், இங்கிலிஷ்காரர்களுக்கும் கம்பெனி டெரெக்டர்களுக்கும் சோழ மண்டலக்கரையில் வியாபாரத்திற்குக் குத்தகுந்த இடம் எப்படியாவது சம்பாதிக்குமிகும் வெண்ணாம் உண்டா யிற்று. போர்த்துகீசிய வியாபாரஸ்தலமாகிய ஸென்ட்தோரூப்புக்கு(மயிலாப்பூருக்கு)சூசீபத் திலுவன்பிரதேசம் வியாபாரத்திற்குத்தகுதியா வென்று பரீக்வித்துப் பார்க்க மகுளிப்பட்டனம் சங்கத்துக்கு அங்குத்தினராகிய பிரானஸில் டென்பவர் அனுப்பப்பட்டார். அலைகள் பல மாக அடித்தபோதிலும், வென்தோரூப்புக்குத் தெர்க்கிறான் விடம் வியாபாரத்திற்கு ஏற்றங்கிட மென்று கண்டு, இதை அக்காலத்துக் காந்திரகிரி இராஜாவாகிய பூர்வங்கராயிடமிருந்து 1639-வருஷத்தில் வாங்கி, அதில் ஒரு கோட்டை கட்டவும் உத்தரவு பெற்றார். இந்த ஸ்தலம் கடற்கரை கெடுக ஜெந்துமைல் நீளமும், கடற்கரையிலிருந்து உள்ளாட்டில் ஒருமைல் அகலமு முடையது. இதுதான் “மெட்ராஸ்” என்று சொல்லப் பட்ட சென்னைப்பட்டனம். இதில் டென்பவரால் கட்டப்பட்ட கோட்டை இப்போதிருக்கும் வென்ட ஜூர்ஜா கோட்டையே, வென்ட ஜூர்ஜ் என்பது இங்கிலாங்கு தேசத்தின் ரஷ்க தேவதையின் பெயர்.

முதலில் கட்டிய கோட்டை மிகவும் சிறியது, இப்போதிருக்கும் கோட்டையில் பாதி கூடியில்லை. இதற்கு வெள்ளையர் பட்டன மென்று பெயர். கோட்டைக்கு வடக்கில் ஒரு அகலமான கடைத்தெரு வண்டு. இத்தெரு

வுக்கு அப்பால் ஓர் இந்திய பட்டன முண்டா யிற்று இதில் இங்குகள் குடியிருந்ததால் இதற்கு கறுப்பர் பட்டனமென்று பெயருண் பாறிற்று. இதற்கு வடக்கிலிருந்தது முத்தி யாலுபேட்டை. இப்போதுவளர்களேபேட்டை என்று வழங்கப்படும் பாகத்தில் தோட்டங்களும் சில பங்களாக்களும் உண்டு. அதற்கப் புறமின்து பெத்து நாய்க்கன்பேட்டை, கறுப்பர் பட்டனக்கிறகு மேற்கில், ஓர் ஆறு ஒடிற்று. அது இப்போதில்லை. கோட்டைக்கு எதிர்ப்பக்கீதிலுள்ள தீவு இப்போதிருக்கிற மாதிரி அப்பவும் திரங்கத் வள்ளியாகவே மிருங்கது. பிரிடிஷ் அதிகாரத்திற்குத் தெற்கெல்லை திருவல்லிக்கேணி. எழும்பூர், புரசைபாக்கம், தன்னையார்பேட்டை பதினேழாவது நாற்றுண்டினிறுதியில் நவாப் அசட்கானல் கவர்னர் ஹ்ர்கினியன்னுக்குக் கொடுக்கப்பட்டன.

நாங்களும் பாக்கமும் இன்னும் கான்னா சிரா மங்காநல் கவர்னர் பிட்கேரு : 1708-க்குத்தில் காட்கானல்லெலகுக்கப்பட்டன. வெப்பெரியும் பெரம்பூரும் 1742-க்குத்தில் கிடைத்தன.

இதுவரையில் சென்னைப்பட்டனம் எவ்வித முண்டாயிற்று என்பதைச் சருக்கிச் சொன்னோம். காலம் செல்லச் செல்ல ஜனகெருக் கத்தாலும், இங்கிலிஷ் பிரஞ்சுக்காரர்களுக்கு ஜெந்டான சன்னடைகளாலும் சென்னையில் அனேக மாறுதல்களுண்டாயின். அவற்றில் சிலவற்றைச் செல்லவுவோம். கோட்டை கட்டி நூறு வருஷங்களான பிறகு, அதை அடித்திருந்த இந்திய பட்டனம் அழிக்கப்பட்டது. அதிலுள்ள ஜனங்கள் முத்தியாலும் பேட்டையிலும், பெத்து நாயக்கன் பேட்டையிலும் போய் குடியேறினார்கள். இப்பேட்டைகளும் கறுப்பர் பட்டனமென்று பெயரிடப்பட்டன. 1906-க்குத்தில் நமது சக்வர்த்தியாயில் ஜெந்தாம் ஜார்ஜ் இளவரசாகச் சென்னையில் விஜயநகரீப்பதோது, அவருடைய ஞாபகாரத்தொகை, கறுப்பர் பட்டனமென்பது ஜார்ஜ் டென்ஸ் என்று பெயர் மாறியது.

பழைய பிரிடிஷ்மயானத்திலுள்ள கோரிகளிலும் கல்லறைகளிலும் சமாதிகளிலும் இங்கிலிஷ்காரர்கள் சத்துருக்களாகிய பிரெஞ்சுக்காரர்கள் ஒளிந்திருந்து சென்னையைத்தாக்கியதால், மயானமிருந்தவிடம் தெரியாமல் அதி

ஹர்ஸ் கட்டடங்களை இங்கிலீஷ்காரர்கள் அடி யோடு அழிக்க வேண்டியிருந்தது. தற்காலத் தில் லா காலேஜிக்கு அஸ்திவாரம் போட்ட பொழுது, அந்தவிடக்கான் பழைய மிரிடின் மயானமென்று கண்டிப்பிட்கப்பட்டது.

### கல்விக் குறிப்புகள்

### Educational Notes

இங்கிலாந்தில், பாடசாலைகளில் பழக்கும் பெண்ணினாகருக்குக் குடித்தன விஷயமான பாடங்களையும் கற்றிக்கப்பட தடித்தனச் சேட்டு வேண்டியதற்கான ஏற்பாடு கள் நடந்துவருகின்றனவென் பதைக் கேட்க நமக்கு ஆனந்த முண்டாகின் றது. இதற்குப் பிரதம மாநிதியான ஸ்ரீமான் வாஸ்து ஜாரியின் மையிலியே பிரதானமாக விருந்து காரியங்களைச் செய்தநாராம், சமையல் வேலை, கடைக்குப்போய்ச் சாமான் வாங்குதல் முதலிய குடித்தனக்காரிக்கு இன்றியமையாதனவான வேலைகளை யெல்லாம் அப்பள்ளிக்கூடங்களில் கற்றுக் கொள்வதற்குச் சுவகரியங்கள் செய்து கொடுக்கப்படுமாம். அம்மாதிரி இந்தியாவிலும் ஏற்பட்டால் மிகுந்த கலமாக விருக்குமென்பதைச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. அங்கு இடங்களில் உபயோகப்படும் காலைகளைச் சொல்லிக் கொடுக்கின்றனர். என்றாலும், அத்தொழில்களை ஒழுங்குபடுத்தி, சீர்திருத்தி, பிற்காலத்தில் உபயோகப்படும்பழசெய்வுத் தமது வித்யா இலாகா அதிகாரிகளும், வித்யா விஷயத்தில் சிரத்தை பாராட்டு பவர்களும் கவனிக்கவேண்டிய காரியமாம்.

\* \* \*

இங்கிலாந்தில் கல்வி மத்தியான ஸ்ரீமான் பிளர் (Fisher). பார்லிமெண்டில் ஒரு மகோநா காணார்க்கிருந்தா இங்கிலாந்தில் ரென்று முன்பொரு சஞ்சி கல்வி செய்கில் வில்தாரமாகச் சொன்னது நூபக மிருக்கலாம். இப்போது சட்டமாக இங்கிலாந்திலும் வேலவிலும் சௌலாவணியாக அழுவுக்கு வங்களுள்ளது. இந்தச் சட்டத்தின் முக்கிய அம்சங்களாவன :—

இதிலுள்ள கோரித் தலைப்புறங்கள் கல்கள் கோட்டையிலுள்ள வென்ட் மேரி மாதா கோவிலில் பத்திரப்பகுத்தப்பட்டன. காளைக்கும் அக்கோவிலில் அவைகளை நீங்கள் பார்க்கலாம். (இது அடித்த சஞ்சிகையில் முடிவுபெறும்.)

(1) ஐந்து வயதுக்கு மேலும், பதினாற்கு வயதுக்கு உட்பட்டுமூள்ள பின்னாளன் கட்டாயமாகப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு அனுப்பப் படவேண்டும். (2) பிரதேச அதிகாரிகள் சந்தர்ப்பாலுசாராமாக, இந்தக் கட்டாய வயது வரையறையைப் பதினைக்காக்கலாம். (3) 16 வயது வரைக்கும், சிற்சில வேளைகளில் 18 வயது வரைக்கும், சிறுவர்களுக்கு “தொடர்ச்சிப் பள்ளிக்கூடங்கள்” ஸ்தாபிக்கப்படவேண்டும். (4) இந்தக் தொடர்ச்சிப் பள்ளிக்கூடங்களில் வருஷமொன்றுக்குப் பிரதமத்தில் 280 மணி நோரும், ஏழு வருஷங்களுக்கு மேல் 310 மணி நோரும் பின்னாள் பதிக்க வரவேண்டும். (5) 12 வயதுக்குக் குறைந்த பின்னாளன யாதொரு தொழிலிலும் அமர்த்தக்கூடாது. (6) 12 வயதுக்கு மேற்பட்டு 14 வயதுக்குக் குறைந்த பின்னாளை யாதொரு னாயிற்றுக் கிழமையிலும் இரண்டு மணி நேரத்துக்கு அதிகமாக வேலையில் அமர்த்தக்கூடாது. (7) பிரதேச அதிகாரிகள் பின்னாளின் தேகரோக்கியத்துக்கும் சன்மர்க்கத்துக்கும் ஏற்ற சுவகரியங்களைச் செய்து கொடுக்கவேண்டும். (8) ஸகின்டரிப் பள்ளிக்கூடங்களிலும் சிறுவர்களுக்கு இலவசமாக வைத்தியம் பார்க்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு கூக்கிறது. (9) இரண்டு வயதுக்கு மேற்பட்டு ஐந்து வயதுக்குக் குறைந்த பின்னாளுக்கு “ஏற்றங்கள்” பள்ளிக்கூடங்களைப் பிரதேச அதிகாரிகள் ஸ்தாபிக்கலாம். (10) சரீ வளர்ச்சி குண்டிய பின்னாளுக்குப் பிரதேச அதிகாரிகள் ஸ்தாபிக்கப்படுகின்றன. (11) பிரதமப் பள்ளிக்கூடங்களில் சம்பளம் வகுவிக்கவே கூடாது.

இரக்கப் போனாலும், சிறக்கப் போகவேண்டும்.

## வஸந்த மந்திரம்

(69-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஜங்காம் அதிகாரம்

சல்தான் பமேபாடு

விடியற்கால மாயிற்று. குபில்கள் கூவுகின்றன. உன்னதமான மரங்களிலிருந்தும் பாரைகளிலிருந்தும் கருடங்களும் கழுகுகளும் வெளிப்புறப்படுமுன் ஒன்றை யொன்று துணைக்கு அழைக்கின்றன. காக்கையும் சுப்தம் செய்கின்றது. செடிகளில் குருவிகள் ‘சீக்கீசு’ சென்று கத்துகின்றன. மைனாக் குருவிகள் பேசுகின்றன. காற்றென்பதே சிறிது மில்லை, வலங்தமாகிய அக்காலத்தில் துளிர் விட்டு சிற்கும் மரங்களில் ஒரு இலையேலும் அசையவில்லை. பக்கிளன் சில சிலவாய் வெளிப்புறப்படுகின்றன. இன்னமும் ஏன் கன்றுய வெளிக்கொலை? சிற்புறம் மேகம் அடர்ச்சிருக்கின்றது. இன்றுக்குமியன் கண்ணுக்குத் தெரியமாட்டான்போல் இருக்கின்றதே! சல்தான் ஆமத் செய்யப்போகிற காரியத்தை எப்படிப் பார்ப்பது என்று மறைந்து கிற கிள்ளுனே?

சல்தானுடைய அரண்மனையில் இன்னும் ஒருவரும் தூங்கி விழிக்கவில்லை. சேவகர்கள் கண்ணை மூடிமுடித் திறந்துகொண்டும், கொட்டாவில் விட்டுக்கொண்டும், படிக்கையில் புரண்டு கொண்டிருக்கின்றன. பக்கா மட்டும் தூங்கவில்லை. சிசி முதல் ‘எப்பொழுது விடியும், எப்பொழுது விடியும்’ என்று ஜனங்கள் வழியாய்ப் பார்த்த வண்ணமாய் இருக்கிறார்கள். கிழக்கு வெள்ததுமுதல், படிக்கையை விட்டு தெழுஷ்டு கைகளைக் கட்டிக்கொண்டு, மேறும் கீழும் உலாவ ஆரம்பித்தான். சிறிது நேரம் உலாவிலிட்டு ஜனங்களில் தலையை நீட்டி வெளியே பார்ப்பான். மறுபடியும் உலாவுவான். நேரம் கழியவில்லையே என்று பெருஷச் சிலவான்; ‘எங்கேரம் இத்தொலையாத இரவு’ என்று ஆர்ப்பான்; மறுபடியும் உலாவுவான்; இவ்விளக் குக்குப் பயந்து சூரிய வெளிக்கூம் உள்ளே வரவில்லையோ? இவ்விளக்கீகே என் தொந்தர வுக்குக் காரணம்” என்று விளக்கை கிள்கித்து அதை அணைப்பான். என்ன செய்துதான் என்ன? மனப்புக்கம் பொறுக்க முடிய

வில்லை. சேவகன் ஒருவனைக் கூப்பிடும்பொருட்டுக் கைகளை உருக்கத் தட்டினான். ஒரு சேவகனுவது வரவில்லை. மறுபடியும் தட்டினான்; அப்பொழுதும் ஒருவரும் வரவில்லை. பக்கத்தில் நாற்காலிமேல் சின்ற ஒரு சிறு மணியை எடுத்து, வெகு பலமாய் அடிக்கத் தொடங்கினான். உடனே மாயவித்தை செய்ததுபோல் மனமைனை மூழைதும் ‘ஹம்’ என்று சப்தமுண்டாயிற்று. சராசரி வென்று படிக்கைகளைச் சுற்றினார்கள் சிலர். ஒருவன் மட்டும் படிவேகமாய் வீங்கக் கண்ணுடனும், ஊத்தைப் பல்லோடும், கோடுவழிக்கத் வாயோடும், அரசன் முன்வங்குகின்றது தலை சிமிராமல் வணங்கினான். அரசன் “ஏடா! இவ்வளவு தூக்கம் அரண்மனையில் இன்று? நான் இருங்கு தரம் கூலியும் ஒருவரும் வராமிலிருப்பது என்ன காரணம் பற்றி?” என அதூட்டினான்.

சேவகன் மௌனமாக மனத்துள் ‘இன்றலவா இவர் இவ்வளவு சீக்கிரம் தூங்கி எழுந்தது! தனக்குத் தூக்கம் தெளிந்தால் எல்லாரும் அப்பொழுதே தூக்கம் தெளிய வேறுமா என்ன!’ என்று என்னினான்.

அரசன் “ஏடா, பேசுகில்லை! கல்ல திருக்கட்டும்; மின்னாய், சீ இப்பொழுதே ஓடிப்போய் அரை நொடியில் அனந்தப்பட்டரை அழைத்துவா” என்றான். சேவகன் ‘இம் மட்டும் விட்டாரே’, என்றென்னி உடனே வெளியே புறப்பட்டான்.

“அனந்தப்பட்டர் சொல்வதைக் கேட்போம். அவர் மிகுஞ்சுத் புத்திசாலி; மேலும் பல தேசங்களில் சஞ்சாரம் செய்தவர்; அவரைக் கேட்போம்.” என்று திருப்பித் திருப்பித் சொல்லிக் கொண்டே மறுபடியும் அறையில் அரசன் மேவும் கீழும் உலாவிக்கொண்டிருந்தான்.

ஆகாயத்தில் மேகங்கள் சுற்றே விலகினான். சூரியனும் கன்றுயப் பராகாசித்தான். நாழி கையும் ஜூங்கு ஆயிற்று. தன் அருகிலுள்ள கட்டிலில் உட்கருகிறுன் சுலதான் ஆமத்; மறுபடியும் எழுந்து உலாவுகிறுன்; மறுபடியும் ஜனங்களில் எட்டிப்பார்க்கிறார்கள். ஒரு நாயிகை கழித்துதுக் கதவு ஒசைப்பட்டது. திறந்து பார்த்தான் ஆமத் பாக்ஷி; விற்கின்றார் வெளியே அனந்த பட்டர். வணக்கமாய் சின்ற அனந்த பட்டரை வாருமென்று உள்ளழைத்துக் கொண்டான் சல்தான் ஆமத்.

ஆண்டியும் ஆண்டியும் கட்டிக்கொண்டால், சாம்பதும் சாம்பதும் ஒட்டிச்கொள்ளும்.

அனங்கப்பட்டர் நுழைந்த அறை பாக்ஷா வின் பர்ஸியனை, 30 அடி நீளமும் 15 அடி ஆகலமும் இருக்கலாம். வட்புறத்துச் சுவரின் ஒரமாய் ஒரு கட்டில் அமைத்து இருந்தது. அதன்மேல் உட்கார்ந்தபடியே ஜன்னலின் வழியாய் வடக்கே இருந்த வொர்ண வரைவைப் பார்க்கலாம். தென்புறத்து ஜன்னல் களின் வழியாய்த் தூரத்தில் உள்ள ஊர் தென் படிடு. இல்வழியாய்த்தான் அரசன் இன்று காலையில் அடிக்கடி பார்த்துக்கொண்ட திருக்காலையில் அடிக்கடி பார்த்துக்கொண்ட தான். கட்டிலின் கீழ்ப்புறத்து ஒரமாய் ஏச்சில் துப்ப ஒரு வெள்ளிக் கிண்ணம் வைத் திருக்கின்றது. சுவர்களி லெல்லாம் மென்றும்ச் சித்திரங்கள் வரையப்பட்ட திருக்கின்றன. இடை இடையே யேர் பெற்ற சிபுனர் சாயங்கிட்டி வரைந்து கொடுத்த படங்கள் மாட்டு யிருந்தன.

அறையிலுட் சென்றதும், பாக்ஷா தன் கட்டிலின் மீது உட்கார்ந்துகொண்டு அங்கத் பட்டருக்கு ஒரு ஆலனம் காட்டினான். அந்தப் பிரமணனும் ஆலனத்தில் அமரவே, கல்தான் “ஐயா! நீர் நேற்று இரவு சிலவு காய் வதற்கு மது ஏரிமீது ஓட்டத்தில் வராவிலையே என்று வருந்துகிறேன். அங்கே கிளம்க்க வற்றையாவது சிசாரித்தீரா! இல்லை போலும்! இல்வளாவு சீக்கிரம் நீர் எவ்வாறு வெளியே போய் இருக்கக்கூடும்? நேற்று வெகு உல்லாசமாய் இருந்தது. தாதாவின் பாட்டும், சிசித்தரவிரைன் நூறாக வந்தவன்போல் நடித்து “உதயபுரியைப்பற்றிக் கேள்விப் பட்டதுண்டோ?” எனக் கேட்டான்.

அனங்கப்பட்டர் ஒன்றும் புலப்படாமல், உதயபுரியைப்பற்றி யென்ன விபத்து வங்கது என்று எண்ணி, “ஆம் கேள்விப்பட்டதுண்டு அரசே” என்றார்.

“அரசரது பெயர் ?”

“பிரதாபசிங்கர்.”

“அவருக்கு வலித்த என்று ஒருமகன் உண்டோ?”

அனங்கப்பட்டர், சற்று ஆக்சரியத்துடன் “விசேஷ மென்னி? வலித்தயைப் பற்றி என் சிசாரிக்கின்றீர்கள்?” என வினாவினர்.

“அவளது ரூப லாவண்ணியங்களைப்பற்றி சிசித்தரவிரையர் நேற்று இராத்திரி மிகவும் சிறப்பித்துச் சொன்னாரே! அது உண்மை தானாலே?” என உதடி துடிக்க வாய்ப்புறப் பாக்ஷா கேட்கும்போதே அனங்கப்பட்டர் “சிசித்தரவிரையர் குழியைக் கெடுத்தாரே; நானும் முதலில் ஏமாங்கு என்னவோ பதில் சொல்லிக்கொண்டு வந்துகூட்டேனே! இதில் ஏதேர் விபரிதம் கடக்கப்போகிறது” என்று என்னியைப் பலமாகப் பாக்ஷாவுக்கு “அதில் சங்கேதகப்படிவானேன்? எந்த இராஜ புத்திரிதான் அழகின்றி மிருப்பவள்; வலி தையை விசேஷமாகச் சிலாகிக்கவேண்டிய அவசியத்தைக் காணேனோ” என்றார்.

பாக்ஷா கோபத்துடன் “ஐயா! கேட்டதற்குப் பதில் சொல்லாமல் என்னவென்னவோ பேச கிந்திரே! எனக்கு அவலவையெல்லாம் ஒன்றும் தேவையில்லை. வலித்த சிசித்தரவிரையர் சொன்னபடி அவலவை ஆழகும் இளவையும் வாய்ந்தவாரியின், அவன் தட்பாமல் நமது அந்தப்பற்துக்கு வரவேண்டியதுதான். வேது பேச்சில்லை. நாம் வலிதா தேவையை எம் அருமை இராணியாகக் கொள்ள இஷ்டப்படுகிறோம் என்பதை நீர் போய் உதயபுரி யரசனுக்குத் தெரிவிப்பதுடன், இக்காரியம் கூடிய சீக்கிரம் சிறைவேறுவதற்குத் தக்க ஏற்பாடும் வருவிராகி நீர் இன்றே புறப்பட்டுப் போய்ப் பத்துத் தினங்களின் பதில் கொண்டுவரவேண்டும். இவ்விஷயத்தில் நீர் ஒன்றும் தட்டிப் பேசவேண்டிய அவசியமில்லை. நமது மக்கிரிகளையிட மகபத், சமாளி இருவரையும் கூட இன்னும் தீர் சிசாரிக்க வில்லை. நீர் புறப்பட்டுப் போகலாம். வேண்டியபடி சேவகர்கள் பரிவாரங்கள் இவற்றை அழைத்துச் செல்லாம். இப்பொழுதே அரண்மகன் உத்தியோகல்தருக்கு உத்தரவு கொடுக்கின்றேன்” என்றார்.

என்ன செய்வார் அனங்கப்பட்டர்? வாயெழித் தார் பேசுவதற்கு; நால்வழவில்லை. சல்தான் முகத்தை ஏற்றிடுப் பார்த்தார். மிடிவாதமும், கோபமும், காமமும், அதில் குழிகொண்டிருந்தன. சமயம் அறிந்தல்வோ பேசவேண்டும்!

“நானு சிக்கிக்கொண்டேன் இல்வேலைக்கு!” என்று எண்ணி ஒன்றும் பேசாமல் வெளியே புறப்பட்டார். வெளியே வந்ததும் அப்படி

யே தூண்போல் சின்றுவிட்டார். “இது என்ன விசித்திரி முன்! நமது சினேகிதரும் இப்படிப் பிசுரு செய்வாரோ? இவ்வரசன் புத்திதான் ஏன் இப்படிக் கெட்டுப்போக வேண்டும்! பொதாபசிங்க மற்று தருமகின்தை யுடையவர்; விராதிவீரர்; இப்பொழுது மூலம் பலைந்த விட்டார், ஆபினுவெமன்ன! சிரேஷ்ட தமன் கூத்திரிய குலத்தில் பிறந்தவர். தன் குமாரத்தினை அன்னிய ஜாதிசில் மனம் செய்து கொடுப்பாரா? இவ்வரசனுக்கு அவரா இனங்கப்பட்டவர்? சாதும் எனக்கிட்ட வேலையைச் செய்து தீரவேண்டியதுதானே! கொடுமை! கொடுமை!” என்று துக்க்குதுப் பெருமூச்சு விட்டுக்கொண்டே நமது இல்லம் போய்ச்சேர்ந்தார்.

ஆரவது அதிகாரம்

அந்தப்புர ஆ

“ஆகவே, அனந்த போகி  
ரூர்!—போய்விட்டாடே படித்  
தானு! என்னடா, ஈ ஒன்றும்  
சொல்லாமல் சூரைய சூரும், மல்லப்  
பா!”

“போவார் போலத்தான் இருக்கு அம்  
மா!”

“இருக்கு! என்னடா இருக்கு? போயித்  
தான் போயிட்டாராமே; போயி விலிதா தேவி  
யைக் கைப்பிடியாய்ப் பிடித்துவங்கு இங்கு  
அடைத்து விடவேண்டியது தானுமே; அப்  
படிஉத்தாவாய். நென்னவோ சுதாரியாதவன்  
போல் மொண்கருமே!”

“போயிருக்கலாம் போலத்தான் இருக்கு  
துங்கீரா; ஆனால் உய்புறுக்கு உத்தாவ ஒன்று  
னும்!”

“அடே, திருடா, நீ முதலில் போவார் போ  
விருக்கு, எங்கிரும்; இப்பொழுது போயிருக்க  
லாம் போலத் தோனுகிறது எங்கிரும்? அத்தா, சுத்தப் பேச்சுமாறியாய் இருக்கிறும்?  
உன்னமை பேச்சுமாட்டையா?”

“என்ன, ஆம்மா, எல்லாரும் இப்படியே  
கேக்காங்களே; எனக்கு தெரிசுங்கால்வா  
சொல்வேண்; என்னப் பாதகமாறிருக்குது!”

“நீ மறுபடியும் திருடுத்தனம் பண்  
ரும். நாளைக்குச் சோற்றுக்கு மன்னைப்  
போடறேன்; வா! வா!! இத்தனை கொழுப்பா

உனக்கு? நீதான் உடந்த சங்கதியெல்லாம் கதவுங்கிமே இருந்து கேட்டிருக்கையாமே!”

“ஜையே஋! ஆண்டவனே! இது என்ன மோசமாய் வங்குதிச்சே! என்ன—” என மல்லப்பன் பேசி முடிவதற்குள் ‘கணீர் கணீர்’ என்று மனி சுப்தம் கேட்கவே ஒடு  
ஒட்டமாய் ஓடிவிட்டான்.

மல்லப்பன் அந்தப்புரச் சேவகன். அவனுடன் பேசிய பெண்மனீக்கு வயது இருபுத்தைந்துக்குள் இருக்கலாம். அழகு வாய்க்கவள் என்றே சொல்லவேண்டும். விலையுயர்த்த ஒரு சிவப்புப் பட்டாடை தரித்துக்கொண் திருக்கிறார்கள். அச்சிலையின் ஒருதலைப்பால் தன் தலையின் பின் பின்பாக்கத்தைச் சுற்றே மூடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். தலையின் மூடியினால் மாட்டும் தெருமைத்து. அவ்விடத்தில் சூரியனைப்போலும் சந்திரைப்போலும், செய்த இரண்டு மதிப்பில்லாக் கல்லிமூத்த ஆபரணம் அணிந்துகொண் திருக்கிறார்கள். முகம் சுற்றே வாட்ட முற்றிருந்தது. மூக்கிலும் காதிலும் தொங்கும் வைர ஆபரணங்கள் அவளது அழகைக் கொஞ்சம் குறைத்து விட்டதென்னளாம். முகம், பாதம், இவை தவிர மற்றும் பாதகங்களை நான்முடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். பாதத்தில் மெல்லிலிய தோர் பாதரகைக்கூடியும் அனிசின்திருக்கிறார்கள். இவள் “அடே பாவிகாள்!” என்று சொல்லிச் சேவகன் சென்ற திவையை கேட்கிக் கையை கெரித்துக் கோபத்துடன் திரும்பினார்.

இதுகாறும் இவள் சின்ற விடம் அந்தப்புத்தின் முன்புறம். உள்ளே நுழையும் கதாவக்கு முன் வலை பலவர்னாங்கள் தீட்டியுள்ள ஒரு கணத்துதினால் தொங்கிக்கொண்டிருந்தது. அதிகரித்திருக்கிறார்கள் அவ்விடத்தில் ஒல்லவொரு மனைவிலிலும் திரைகள் தொங்கின. ஒவ்வொரு மனையும் தனிவிடு ; ஒல்லவொரு வீட்டிலிருக்கும். தனித்தனியாய் இராஜாவிகைக்குப் போக வழியுண்டு. இப்பெண்மனி ஓர் மனையுள் நுழைகில்லூர். நாமும் கூடசெலவோம். வேறு ஒருவரும் போகக்கூடா விட்டாலும் நாம் போவதற்கு என்ன தடை? காற்று, ஈழமுபு, இவற்றைத் தடை செய்தாலோயிய நம்மைத் தடை செய்ய முடியாது!

உள் கூடத்தில் ஒரு தாங்கு மஞ்சத்தில் பஞ்சகணை மெத்தையில் சாய்ந்து மெதுவாய்

ஆண் பள்ளைகள் ஆயிரம் ஒத்திருக்காலும், அக்காள் தங்கச்சி ஒத்திரார்கள்.

ஆடுக்கொண்டிருக்கிறான் ஒரு தேவி : அவளி டம் நமது சினைகிறதே போய் உட்கார்ந்தாள். உட்கார்ந்து கோபாவேசத்தோடு கண்களில் நீர் ததும்ப “பாலுமதி! கேட்டாயா நீ இக் கொடுமையை! மனம் பதைக்கின்றது; நாம் போதாதென்று, உதயபுரியாசன் மகன் லலிதா தேவியையும் நமதைப்போல் இங்கரத்துக்குக் கொண்டுவரப் போகிறானாம்! நேற்று யாரோ. அன்னத்தப்பட்டாரா! அவரை அனுப் பியாழிற்றும்; இந்த அயல் ஜாதியாருக்குப் பயந்து நமது ராஜபுதர் சகோதரர்களும் பெற் ரேர்களும் என்ன அரியாய்கள் எல்லாம் செய்கிறார்கள்! சம்முடைய வழக்கம் சுயம் வரம் அன்றே! அதுதான் இல்லாவிட்டாலும் நமத்து வெறுப்பில்லாத இடத்தில்லாவது மணம் செய்து கொடுக்க போதா? இராஜபுத்திரர் இப்படி மானமிழிந்து, வீர மிஹந்து, போவாரோ! இந்த அந்தப்புறத்தில் மட்டும் மூன்று இராஜ குமாரிகள் இருக்கிறோமே! லலிதாதேவியோடு நான்குபேர் ஆய்விடுமல்லவா?” என்றார்கள்.

“என்ன செய்வது இந்திரே? நீ வருந்து வதில் பயனி ல்லை. நீ சிறியவள்; ஆலோ சியாது பேசுகிறேய். தங்கள் குழுகளின் கேஷ மத்தைக் கருதியும், கொடும் பாவிளான் கூலிப்புடைக்குப் பயந்தும், நமது பெற்றோர் களும் சகோதரர்களும் இவ்வாறு செய்கின்றார்களே யன்றி வேறில்லை. வேண்டுமென்றே செய்வார்களா? தாங்கள் ஜி இத்துத் தம் பலத்தை நிலை நாட்டிக் கொள்ளக் கூடுமானால் உன்னையும் என்னையும் இப்படி அவதிப்பட விடுவார்களா? கல் கெஞ்சர் என்று என்னினுயோ அவர்களை?”

“என் பாலுமதி இப்படி வேதாந்தம் பேசுகிறேய்? குத்தினின் கேடுமத்தைக் கருதினவர்கள் நம்மை இந்தடமில்லாத இடத்தில் அடைக்கவேண்டுமிருந்தா? நமது சௌகாக்கியத்தையும் சங்கோதத்தையும் கருதவேண்டிய தவசியம் இல்லையோ? இப்பொழுது இங்கிருக்கும் இராஜபுத்திரிகளின் தகபைன்மார்களும் சகோதரர்களும் ஒன்றுசேரின், தம் தேசத்தையும் குத்தினையும் காப்பாற்றிக் கொள்ள முடியாதா? எதிர்க்கும் எதிர்க்கொள்ளுக்கு சேர்ந்து சின்னுப்புடித்தலாமே! அப்படித்தான் தோற்று விட்டார்கள் என்று

வைத்துக்கொள்வோம். இராஜபுத்திரர் ஏன் போர்க்களாத்தில் மாளக்கூடாது? இராஜஸ்தி கள் நம் முன்னேர் வழக்கப்படி தீயில் குதித்து, ஏன் சிவபுதம் சேர்க்கூடாது? இது என்ன மானம் கெட்ட பிழைப்பு!”

“இந்திரே, நீ மிகவும் மனம் நொந்து பேசுகிறேய்; விஷயத்தை ஆழ்ந்து ஆலோ சனை செய்வதில்லை. நன் சொல்வது நாரியான மார்க்கமென்று கொபத் தால் உனக்குத் தோற்றவில்லை. நீ சொல்வது எல்லாம் சரி யே: உன் யோசனைப்படி செய்யின் எவ்வளவு உயிர்கள் சேதமாகும்? அப்படி நாசமடை வதைவிட நாம் ஒருவர் இங்கே கஷ்டப்பட்டலா காதா? நான் இவ்விடம் இருப்பதால் பகவங்த புராமே முழுவதும் இக்கொடிய சேனையால் கொள்ளோயிடக்கப் படாமல் சொக்கியமாய் இருக்கின்றதே” இதைவிட ஜீவிராண்ய மார்க்காரர்கள் என்ன செய்யப்போகிறேன் செய்யப்போகிறது. நான் என்னுடைய கஷ்டத்தை விற்கில்லை. நமது தலைவிதி இல் சினில் வருந்துவதில் பயன் என்ன? எது அனுமதி அவளைத் தேற்றினால்.

“நேற்று மஹேஶ்வரி சொன்ன வார்த்தைகள் நாபகம் இருக்கின்றனவா? பத்மினி மஹாராணி அக்ஷிப் பிரவேசம் செய்யும் போது, காளிகளேவியே அவள் மூலமாய்ப் பேசவில்லையா? அப்பொழுது பத்மினி ‘இன்னும் சிலங்களில் இக்கொடிய மகமதியர் வளி மிஹந்து அரசிமுந்து விடுவார்கள்; அப்பொழுது மேற்கே வருண திக்கிலிருக்கு வருணன் உதவியால் கடவெல்லாம் தமது ஆக்கினைக்கு உட்காள்ளும் வேறு ஜாதியர் நமது தேசத்துக்கு வருவார்; மகமதியரா வென்று நாடாவார்கள். அவர் காலத்தில் மதுநாடு மறுபடியும் செறித்தோங்கும். ஜனங்கள் திருப்தியுடன் இருப்பார்கள். நம் பெண்டிர் கற்புக்குத் தடையில்லாமையால் நாடு செழிக்கும். பெண் கல்வி மேம்படும். நமது பழைய நாகரிகத்தையும், கொள்கைகளையும், தத்துவங்களையும், உலகமே புகழும். தருமம் சிறக்க, மழைவளமும் கோவளமும் குன்றுது, நமது ஆசார முறைகள் சீர்ப்பற்று இடையூற்றில் சிலைப்பற்றும்; அக்காலத்தில் அவர்களின் உதவியால் நம் நாடும் உலகத்துப் பல

அழுடையான் அதித்தத்துக் குழுவில்லை,

சக்களத்தில் சிரிப்பானென்று அழுகிறேன்.

தேசங்கள் முக்கியமானதொரு தேசமென எண்ணப்படும்; எக்காலத்தும் கானு விசித் தீர அனுபவங்கள் எல்லாம் அக்காலத்தில் தோன்றும்; வருணன் கருணையால் வரும் இக் குளிர்க்கத் மனிதாக்களுடைய உதவியால் நம்காடு மேம்படும் மேம்படும்! ’ என்று சொன்ன ஊமே. அக்காலத்தில் பிறக்கக்கூடாதா பாவி களான நாம்! ’ என்று இந்திராதேவி வருங்கினான்.

“உண்மைதான்; அக்காலத்தில் நமது பெண்டிர் யாதொரு தொந்திரவுமின்றிச் சுக மாய் இல்லறம் நடத்தும்படி கடவுள் அருள் புரியட்டும். யார் கஷ்டப்பட விதியிருக்கின்

நீதோ அவர்கள் கஷ்டப்பட வேண்டியதே; லிதாவுக்கு இக்கிரஹவாஸம்ஏற்படவேண்டுமானால் ஏற்பட்டே தீரும்; சீயும் னானும் வருங் துவதால் நிற்காது. நீ சொல்லும் அந்த கல்வி காலத்தில் நாமெல்லாம் மறுபிறப்புப் பிறப்போம். சக்தோமில்லை. இப்பொழுது நாமே பிறப்போம் கஷ்டோமில்லாம் கதையாக விளங்கும்! உன் மனம் தளர்க்கிறுக்கின்றது. உன் கோபம் ஆற வில்லை; அந்தவனத்தில் சற்றுப் போய் உலாவு வோம் வா; அங்கே குளிர்க்க காற்றுப்படி, உன் முகம் சுற்றே மலரும்; போவோம் வா” என்று இந்திரரையைக் கைப்பிடித்து அழைத்துப் பானுமதி சென்றான்.

## நமது சிறு கதை

### OUR SHORT STORY

நன்னெறி. III.

காலைநேரம். இரவு பெய்துகொண் டிருந்த பனி, இன்னும் சுத்தமாக நிற்கவில்லை. பனித் துளிகள் புல்லுவகளின் நினையிலும், இலைகளின் நினையிலும், முத்துப்போல் ப்ரகாசித்துக் கொண்டு, சூர்ய ரசம் படும்பொழுது நானுவித வர்ணங்க எமைக்க ரல்குண்டுகளோப் போல் சோயித்தன. அப்பொழுதுதான் அவர்க்கந்து புஷ் பங்களின் கட்டி அதிமனோற்றுமாயிருந்தது. காற்றுக் குளிர்க்கு வீசி, மனிதனுக்கு ஊக்கத் தை யளிக்கத்தக்கதா யிருந்தது.

ஸாமார் இரண்டு மைல் வந்திருப்பான் கமது கதாநாயகன், விருக்ஷங்களாட்டங்கள் ப்ரதே சமெல்லாக தாண்டி, இருப்பறமும் பயிற்படப்பட வயல்களையென்ன வெளி ப்ரதேசத்தை யடை நூடன், போகும்போதேத் தீர்க்கமான யோசனையிலாழ் திருந்தது அவன்மனம். “ப்ரயாசிசித் தமாவது செய்தவாது, தீமையை யகற்றுவது வாவது! தீமையை யகற்றுவது தென்றால், தீயவர் களைச் சிறையிலிட்டோ, அல்லது கொன்றோ தன்டித்தாலோ மீது தீமை யென்கனம் ஒழியும்? ஆனால், அவ்வாறு செய்தாலோ, மேலுந்திமையே விளைகிறது என்பதற்கு, கரி வீரன், திருத்தன்தான் தீமையை யொழித்து பின் வெவ்விதந்தான் தீமையை யொழித்து ப்ரயாசிசித்ததஞ் செய்துறுத்திக்கிழேரும்” என்று ஆலோசித்துக்கொண்டு, தன்னையே மறந்து

செல்பவன் காதில் “பிடி, பிடி, விடாதே, இதுதான் ஸமயம். அடாடா, இப்படித் தரத்து, இப்படி, அட சனியனே” என்று பெரு மிரைச்சலொன்று காதில் விழுந்தது. உடனே தலையையசைத்து, புத்தியை ஸ்வாதினப்படுத் திக்கொண்டு, இவ்வாவு கூச்சறும் எதற் கென்று விதானித்தான். அங்கே, ஒரு கழனியில் தான்யம் நன்றாய் முற்றி, அறுப்புக்குந் தயாராய்க் கதிர்கள் சாய்ந்திருப்பதைக் கண்டான். அக்குதிர்களினிடையே ஒரு சிறு பசுங்கள் நூடு துள்ளியோடிக்கொண் டிருப்பதையும், அதைப் பிடிப்பதற்கு ஆறு அல்லது ஏழு மனி தர்கள் ப்ரயத்தினப்படுவதையும் கவனித்தான். அகே திக்குகளிலிருந்தும் அகேர் கைகளின்த் தட்டியும் பெருங்கூச்சலிட்டும், யேகாலத்தில் அதை விரட்டேதால், அக்கள்னு திக்ப்ரமையடைந்து, பயத்தால், இங்குமான்கும் ஒடி, தான் யத்தை மிதித்து, வீணங்குலதை யறிந்து பரி தபித்ததன். கன்று ஒருபக்கம் ஒடி அநேகமாக வெளியில் வந்துவிடும் ஸந்தர்ப்பமாயிருக்கும். அப்பக்கம் நிற்கும் யாராவது ஒருவன் அதைப் பிடிக்க யத்தனிப்பான். அது பயந்து மறுபடியும் கழனிக்குள்ளேயே சென்றுவிடும். இவ்வகள் ஸ்திரி யிப்படியிருக்க, ரஸ்தாவோ ரத்தில் ஸின்றிருக்கும் ஒரு கிமி “அதன்காலை யோடித்து விடுவார்கள் போவிருக்கிறதே, இக் கட்டையில் போவார்கள்!” என்று ஆசீர்வாதனு செய்துகொண்டிருந்தான்.

ஆதாயமில்லாத செட்டி, ஆதநக்கடி இதைப்பானு?

அவர்கள் மௌன்டியத்திற்கு இரக்கப்பட்டு, “ய, எதற்கப்பா இவ்வளவு அந்தம் விளைக்கிற்கன். அக்கன்றை விட்டுவிட்டு வெளியே வாருங்கள்” என்றால் நமது சிறுவன். எல்லோரும் அவ்விதமே செய்ய, “பாட்டி, உன் பசங்கன்றைக் கூப்பிடு” என்றால் அச்சியவன். “வகுமி, அம்மா, வாழ்யம்மா, வா” என்றமைத்த குரலைக் கேட்ட வடன் காதுகளை உயர சிரித்திக்கொண்டும், வாலை முறுக்கிக்கொண்டும், ஒரு பாய்ச்சலாக வந்து சின்றுவிட்டதுகள்று சிழவியினருகில்.

குழ்யானவர்களின் அமிதமான வங்களுக்களைப் பெற்றுக்கொண்டு, அவன் தன்வியே மறுபடியுஞ்சலுடைத்தான். அப்போது அவன் மனம் மறுபடியும் யோசனையை வழந்தியது. “இதனால் என்ன அவிஸ்தேன். தீமையினால் தீமையை யோட்ட முடியாது. தீமையை யெவ்வளவிற் கெவ்வளவு பலாத் காரமாக மூழிக்க முயலுகிறார்களோ, அவுளன்றிற் கவலாவு அது வேருந்தி விடுகிறது. பகுமாகக் கிழவி, கூப்பிட்டவடன் ஓடிவிட்டதல்வாவு அதுக்கு. ஆனால் அவன் கூப்பிட்டதும் போகாகிறாதால், அப்பொழுதென்ன வாசுக்கி? இதென்னவோ மக்குவிளங்கவில்லை. ஏதற்கும் இன்னும் மன்று நாட் பிரயாணந்தானே” என்று விடித்தாந்தப் படுத்தியதற்கும், ஒரு கிராமத்தை யடைந்ததற்கும் ஸரியாயிருந்தது. அங்கு தக்கி, வெல்தாழப் போகவையென் நெண்ணி ஒரு வீட்டில் அதுமதிகேட்டு, அவன் சுற்றுந்தங்கு அட். அவவிட்டில் ஒருவன், கண்ணடியான் றையிடத்தைக் கருத்துயிப்பார்த்தான். கரினிறங்குத் அந்தத்துறையில்கள்ளுஞ்சையைத் துடைக்கும் போதலாம், ஒரு புழுமிகுக்கும் அழுக்குக் கொஞ்சம்போகும், மற்றுமிகுபுறம் ‘பட்டையாக’ கரிக்கொடுக்கி விழும். இப்படிபல முறை அவன் செய்த கொண்டிருந்தான்.

“என்னப்பா செய்கிறாய்?”

“என், தெரியவில்லையோ? இந்தப் பாருங்கள்னாடியைச் சுத்தமாகத் துடைக்கப் பார்க்கிறேன். கைவலிக்கற்றேதெய்யிய, அது சுத்தமான பாட்டைக் காலைஞு.”

“உன்னிடம் வேறு துணி யிருக்கிறதா?”

“இல்லையே.”

“ஆனால், இந்தத் துணியைத்தான், கரி, கிழித்தான்; மறுபடியும் விறகுகட்டைகளை, மே

போக நன்றாகக் கசக்கி யுள்த்திக்கொண்டு வா” என்றதும், அப்படியே செய்த வந்தன் வீட்டுக்காரன்.

“இப்பொழுது துடைத்துப் பார்.”

“ஆம்ப்யா. இப்போது சுத்தமாக விருக்கிற தய்யா. இந்த யுக்கி எனக்குத் தோன்ற வில்லையே.”

‘ஸரி’ யென்று அங்கிருங்கு புறப்பட்டு, நட்கு உட்கு காலையில் மற்றிருந்த சிராமத் தையடைந்தான். அங்கே யொருவிட்டில், தகப்பனும் பின்னொயுமாக உட்கார்க்கு, கையில் ஒரு இழைப்புளியைக்கொண்டு முன்னிலிருக்கும் ஒரு சிறு ஆஸ்பவலகையை இழைக்க முயன்றுகொண்டு திருந்தார்கள். ஆனால், அப்பலைகள் கெட்டியாகப் பிடிக்கப் படாதால், இழைப்புளியை வைத்து நகர்த்தும்போது, பலகையும் கங்கும் விடும். இப்படிப் பன்முறையும் பலகை கங்குதோபாகவே, என்ன செய்வது என்று தெரியாமல் விழித்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

“ஏன்யா, என்ன செய்யவேண்டும்? ஏன் விழிக்கிறீர்கள்?”

“ஐயா, இந்தப் பலகையை இழைக்கப் பாடுபடுகிறேம். இப்பொழும் பலகை இழைக்க வரமாட்டே என்னிறது.”

“இங்கே கொண்டுவரும் அந்தசூழ்பத்தை.”

“இதோ” என அஷ்தவாங்கிப்பலகையைக் காலை கெட்டியாக அழுக்கி இழைக்கவே, ஜெக்கு சிமித்தக்கில் பலகை ‘வழவு’ வென்றும் விட்டது. அவர்களுக்குண்டான எந்தோஷ்கத்திற் கெல்லையில்லை. மிகுங்க கட்டாயத்தின் மேல், அங்கேயே பகல் போஜாஞ்செய்துவிட்டு வரயங்கலாம் அதிக்க க்ராமத்தை யடைந்து ஒரு விட்டில் தக்கனுன்.

அவுல்பட்டுக்காரன் தாயமிஹந்தவன். எனவே அவன் தன் வையல் சமையல் செய்து சாப்பி இம்படி தெர்க்குவிட்டது. இவுவ சமையலுக்கு அபிபு முட்பவாரம்பிக்கான். சிராய்த் தூண் களை கிறைய “அப்பிலிட்டு கெருப்பு முட்டி அன். மக்கமாக எறிய வாரம்பித்துவட்டி பக்கத்திலிருந்த என்கு விறகுகட்டைகளை மேவிட்டான். அக்கட்டைகள் சுரமுவரத்தையா தலை, அடிப்பில் வைத்ததும், ‘சிராய்லிருந்த ஜ்வலையுமென்றது. மறுபடியும் ஒருநிக்குச்சி மே

துமுடையாறுக்குப் பொய்சொன்னாலும், அடுப்புக்குப் பொய் சொல்லவா?”

விட்டதும், ஜ்வாலை யடங்கிவிட்டது. இப்படி யே தீப்பெட்டி பாதிக்கு மேலாய் விட்டதே யொழிய வெருப்புப் பிடித்து அடிப்பெரிக்கு சமையலாகும் வழியைக் காணேன். ரெருப் பசிந்தவுட னுண்டாகும் புகை கண்களிலிருக்கும், மூக்கிலிருந்தும் ஜலம் தாரையாய்க் கொட்டுமேப்படி மேற்று செய்திவிட்டது.

“சீ, னியனே, என்ன இழவைப் பண்ணித்து வைக்கிறது? நல்லத்துக்கா அவள் செத்தான். கல்மோ, பொல்லாங்கோ, பசித்தவேலோ யில் இவ்வளவு பொங்கிப்போட்டு வந்தானே, அவளைக் கொண்டிபோய் என்னைச் சோதிக்க னுமா இந்தப்பாழும் தெய்வம், கருறைசாரம்” என்று மதுபதியுமாற்பித்தான். மீண்டும் கதாநாயகமும் பரிதாப மீண்ட்டால், உள்ள நழைங்குது ‘அப்பா’ கொஞ்சம் விலகியிருந்தன் அடிப்பு மூட்டித் தருகிறேன்! என்று சிரையில் நன்றாகத் திப்பிடிக்கும் வரை காத்திருந்து, பிறகு ஒவ்வொன்றிற்கும், விருக்கவைக்கவும், ‘சட்சட’ வென்ற சுப்தத்தோடு மென்னப் பற்றிக் கொண்டு, சில சிமித்தத்திற் கெல்லாம் அடிப்புச் சிரிக்கவும் தலைப்பட்டுவிட்டது. அன்று அவ்விட்டுக்காரனுடைய விருந்தாளியாக விருந்து, காலையில் நடந்த இனைப்பாவிலிட்டு, ஸாயந்தரம் ஒரு மாங்கிதாப்பண்டை வந்து சேர்ந்தான்.

தான் புறப்பட்டு நான்களுது நான் ஸாயந்காலமாதவால், தன்னுத்தேச்யமான மாங்கோப்பு இதுவாகத்தான் இருக்கவேண்டும் என்று வித்தாங்கட்டபுதித்திக்கொண்டு, பர்ன் சாலையிருக்குமிடங்க் தேடிச்சென்றன. அதைக் கண்டுமிடிக்க வெரு னாழிகையாகவில்லை. பதி சீனாந்து நிமித்தத்தில் தேப்பு நடவில் ஒரு சிறு பர்னசாலையிருந்தது. ஆனால் மறப்பட்டத்தொகை லான் ஒருவிதக் கதவால் மூடப்பட்டிருந்ததால், அதனாகிற்கென்று மென்னக் கதவைத் தட்டினான்.

“யாரங்கே?” என்றெரு சுப்தம் புறப்பட்டது.

“உங்களுடைய ஒத்தாசையைக் கோரிய வோர் தீனன், ஸ்வயமாகப் பாபத்தைச் செய்த தாஷ்டன். மின் செய்த பாபத்தையும் தன் தலைமேற்கொண்ட வோர் ஏழை. பாபங்களின் ப்ராயச்சித்த மர்க்கத்தை யறிந்து கோள்ள வந்தவன்” என்று விஸ்தாரமான

பதிலளித்தான். உடனே கதவு திறக்கப்பட்டது.

உள்ளே நுழைந்ததும், ஸ்யாலையின் தோற்றத்தைக்கவனித்ததன், வயது ஸ்வாமார் தொன்னுறு இருக்கலாம், தேகமெங்கும் இருக்கக்கண்டு, “பழுத்தபும்” மாயிருந்தார். பல்லெலன் பதே மருந்தக்குக் கிடையாது. களிக் குறுகி மிருக்தால் இயற்கையுராத்தில் பாதியுமாக மிருப்பதாகப் பார்ப்பவருக்குத் தேன்றும். ஆனால் அவரது பருத்து முற்றிய தலையும், ஆகன்று பின்னேடுய தெற்றியும், னின்டு வளைங்க நாசியுட், இவ்வளவு வார்த்தக்யத்தி மூலம் ப்ரகாசன் சிறிது காட்டுக்கண்களும், அவரது விரதமான புத்தி வைப்பத்தைப் பறையகைவிரத்தின் உரகவெள்யத்தைக் கண்டிந்த வர்போல், முகத்தில் சாந்தமூம், பரிதாபமூம், கருணையுமெடுத்தவுமிக்கதன். விசேஷமாக உடக்கச்சுக்கில்லாவிடிலும், அப்பர்ன் சாலையில் உலவிவர வேண்டியதற்குப் போதுமான பல மிருந்தது. கையில் ஒரு ஊன்றுகோல் இருந்ததை காம் சொல்லவேண்டியது அனுவச்யம்.

இவை யனைத்தையும் ஒருஷ்ணத்தில் கவனித்துக்கொண்டு, அவர்பாத்தில் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து அவரால் ஆசீரவதிக்கப்பெற்றிருந்து.

“வனப்பா, நியார்? என்ன பாபத்திற்கு ப்ரயச்சித்தங்க் தேட இங்குவங்காரம்? பிறந் பாபத்தையும் கீ ஏற்றுக்கொள்ள எப்படி சேர்க்கதற்குத்து அங்கத்து முடியாதென்று தெரியுமானால் ஆனால் ஆசீரவதிக்கப்பெற்றிருந்து.

உடனே தன் கதையை ஜநகால முதல் ஆரம்பித்து, ஒன்றும் விடாமல் சொல்லி “இவைகளினிறம், தீமையைத் தீமையால் பலாத்திருத்து அகற்ற முடியாதென்று மட்டும் அறிந்துகேட்டனே தவிர, எங்கும் செய்து என்பதை யின்னமறிந்தேனில்லை. அதை மட்டும் அதுக்காலிக்கவேண்டும்” என்று ஒரு நிமிடம் யோசனையி வாழ்ந்தார் வருத்தர். பிறகு அப்பர்னசாலையின் வடமேற்கு மூலையாகக் கையைக் காட்டி “அங்கே ஒரு கைக்கோடரி மிருக்கும் பார். அதை யெடுத்து என் பின்வா” என்றார். அப்படியே, பழைய தும், ஜால்தி கூர்மையில்லாததுமான வோர் கோடரியை யெடுத்துக்கொண்டு பர்னசாலை

யைசிட்டு வெளியில் ஸ்யாவியுடன் வந்து சேர்ந்தான். ஒரு மாதுளைமரத்தண்டை வந்து சின்றூர் கிழவர். “இதோ, இதைக் கிளையை வெட்டு” என்றார். வெட்டியிற்று. “அதை மூன்று பாகஞ்செய்” என்றார். அப்டியே செய்தான். “உள்ளேபோய் அடிப்படீருந்து ஒரு கொள்ளிக்கட்டை யெடுத்துவா” என்றார். அதுவும் வந்து சேர்ந்தது. “நெருப்பு மூட்டு” என்றார். ஆயிற்று. “இம்மூன்று துண்டுக்கட்டையையும், ஈரு சண்டிம்படி ஏரி” என்னலும், அவை யப்படியே ஏரிக் கப்பட்டன. “மன்னைத் தோண்டி அவை கண கடி!” கட்டார். “அதோ தெரிகி றதே அந்த நகியிலிருந்து உள் வாயில் ஜலங்காண்டுவின்து இவைகளுக்கு ஊற்றி வளர். முதல்வாரு கட்டைக்கு, கண்ணுக்கு துடைப்பதற்கு நீ சொன்ன புத்தியை யுப யோகித்து ஜலமிட்டு வளர். இரண்டாங்கட்டைக்கு, தகப்பன் பின்னோக்குப் புத்திசொன்னதுபோல வளர்ப்பாயாக. மூன்றுவது கட்டைக்கோ வென்றால் தாரமிஹந்தவனுக்குச் சொன்ன புத்திமினைப் போல் ஜலமிட்டு ரக்கி. இவ்வண்ணம் பயிரிட்டு, இம்மரக் கட்டைகள் துளிர்ந்து, எக்காலத்தில் மாதுளைச் செதுக்கி மூன்றும் மூன்கிளின்றனவோ, அன்றுதெரியும், திமையை யகற்றுவதெட்டப்படி யென்று. உள் ப்ராயச்சித்தமும் அன்றேழி முடிவுறும்” என்று சொல்லிவிட்டுப் பரன சாலைக்குப் போய்விட்டார்.

தன்னுயியன்றவரை யோசித்துப் பார்த்தான் கிழவர் சொன்னதின் அர்த்தம் என்ன வாயிலிருக்கலாமென்று. அவனுக்கு ஒன்றுமே புவியப்படில்லை. கண்ணைக் கட்டிக் கட்டிடல் விட்டதுபோ விருந்து. ஏன், என்ன தாத் பர்மானுலைவன், சொன்னபடி செய்வதே நமது கடமை” என்று தீர்மானித்து அவ்வாற் றுக்குச் சென்று தன் வாயாலேயே ஜலம் எடுத்து வந்து மரக்கட்டைகளுக்கு ஊற்றினுன். வாயில் எவ்வளவு ஜலங்கொண்டுவரமுடியும்? மூன்று கட்டைகளுக்கும் போதுமான வளவு ஜலங்கொண்டுவர, பாதிராத்திரிக்கு மேலாயிற்று. ஸிரம்புவும் ச்ரமமாயிருந்தது. மேலும், அவன் மத்யானங்கள் போஜனங்களைசெய்வன. ஆகப் பசியாயுமிருக்கவே, பரன்சாலைக்குப் போய்க் கிழவரைக்கேட்டு உண்பதற்கு ஏதா

வது பெறலாம் என்ற யோசனையோடு உள்ளே நுழைந்தான். கிழேறிருந்த வொரு மான் தோல் விரிப்பில் படுத்திருந்தார் கிழவர். கட்டப்போன் எழுப்புவதற்கு உத்தேசமாய் அவரைப் பன்முறை கூப்பிட்டான். வென்மே மில்லை, மன்னிக்கிட்டது. கையைப்பிடித்து நாட்களைப் பரிசீலித்தான். நாசியருகிலும் மர்மிலும் காதுகளை வைத்துக் கவுசித்தான். ஒன்றிலுமே உபயோகமில்லை மென்று கண்டு கொண்டான். கிழ ஸ்யாவலி பரலோக மடைந்து விட்டார்.

உடனே தனக்கிருந்த பசியை யெல்லாங்கூட மறந்து, அச்சுக்காலியையடக்கன்று செய்ய வேண்டிய ஏற்பாடுகளைப்பற்றி யோசித்தான். ஆகச்சுக்கு வாங்கினவர்களின் ப்ரேதத்தை, தகன்னுசெய்வதற்கக் கில்லையைவரை றிக்குகளுக்கு? ஆகவே, அவரைப் புதைக்க வேர் குழிதோண்ட வாரம்பித்தான் மறுநாட்காலை. அப்பான்சாலையில் மீங்கிருந்த சில தின்பண்டங்களை யறந்தி, புதுதுறுத்திய நேரம்போக, பாக்கி நேரத்தில் ஒரு குழிவெட்டியும், இரவில் நெடிகேரம் வாயில் ஜலங்கொண்டுவின்து, மாதுளன் கட்டைகளுக்கு வர்த்தும், அன்றைப்பொழுதைக் கழித்தான். மறுநாள் வெளிக்கிழமை யாத்வால, கிழச் சங்காவியின் ப்ரேதத்தை பெடுத்த அடிக்குந்றெயலாமென்றிருக்கும்போது, அருகிலுள்ள கரைத்திலிருந்து அகேக ஜனங்கள் வழக்கப்படி வங்காவியைப் பார்ப்பதற்காக வந்தார்கள். ஒவ்வொருவரும் தங்கள் கையில் கிடைத்துகைக்கிழவருக்கென்று கொண்டு வந்திருந்தார்கள். இங்கே வந்தும், கிழவர் இறந்து போனவைதையும், தன் சித்யானக இவளைப் பாவித்ததையும் அவர்கள் அறியக்கூடியானங்கள். அவர்களும் வேண்டிய உதவியைச் செய்து விட்டு, கையிற் கொண்டுவிட்டு உண்டி, பழவர்க்கங்கள் முதலிய ஸ்கல ஸாமான்களைப்பும், ஸ்யாவலி ஸ்தாநத்தையடைந்த சித்யானுக்குக் கொடுத்து, மறுபடியும் வந்து பார்ப்பதாகவுக்கு சொல்லிவிட்டுப் போயினர்.

வெளிநாட்டுச் சந்தா நேர்களுக்கு கம் யேக்களின் பள்ளி, சுத்தா பாக்கியை அப்புப் பாத மொனங்ம் சாதிப்பது எமங்கு மிகுந்த கஷ்டத்தைக் கொடுக்கின்ற தென்பதை மறுபடியும் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம். —மானேஜர்.

**பணி: மழை**  
**DEW AND RAIN**

உஷ்ணமானது பொருட்களை விரியச்செய்யும் தன்மை உடையது. ஜலத்தின்மேல் எவ்வித உஷ்ணமாவது பட்டால், அது கொஞ்சமங்கொஞ்சமாய் ஆவியாக விரிக்கு, மேலே எழும் பிப்போம். திருஷ்டாந்தமாக, ஒரு சட்டியில் கொஞ்சம் ஜலத்தை வெற்றதில் வைத்தான் குரிய உஷ்ணத்தினால் அந்த ஜலத்தினின்று ஆவி எழும்ப, அது படிப்படியாய் அளவில் குறைந்து கடைசியில் ஒன்றுமில் ஓமல் போய்விடும், அல்லது, ஒரு பாளையில் ஜலம் வார்த்து அடிப்பின்மேல் வைத்தால், கெருப்பின் உஷ்ணத்தால் பாளையிலுள்ள ஜலம் ஆவியாக எழும்ப, அது வரவரக் குறைந்து, கடைசியில் உஷ்ணமில்லாமல் சண்டிப்போம்.

இவ்வாறே பூமியின் மேற்பற்றத்திலுள்ள பற்பல சமுத்திரங்கள், கடல்வளி, ஏரிகள், ஆறுகள் முதலியவற்றிலுள்ள ஜலமானது குரிய உஷ்ணத்தால் இடைவிடாது நீராவியாக மாறுகின்றது. இப்படியுண்டாகும் நீராவி, ஆகாயத்தைப் பார்க்கிலும் இலேசானபடியால், அது மேலே எழும்புகின்றது. உயர்ப் போகப் போக அதிகக் குளிர்ச்சியுள்ளதா யிருக்கு மாறாது, அக்குளிர்ச்சியினாலும் நீராவியின் அனுக்கள் கெருங்கிச் சேருகின்றன. இப்படி கெருங்கிச் சேருகிற நீராவிதான் மேகங்களுகின்றன.

நீராவியின் அனுக்கள் மிகவும் நட்புமான வைக எாதலால், அவை சிதறியிருக்கவையில், நமது கண்ணுக்குத் தெரிகிறதில்லை; ஆனால் அவை கெருங்கும்போது, புகைபோலும் மேகம்போலும் தோறும். உஷ்ணமானது பொருட்களை விரியச் செய்கிறது போல, குளிர்ச்சியானது, அவற்றைச் சுருங்க அல்லது கெருங்கச் செய்கின்றது. ஆகையால் நீராவியின் அனுக்கள்மேல் எவ்வித குளிர்ச்சியாவது பட்டால், அவைகள் கெருங்கச் சேர்க்கு, கடைசியில் நீரத்துளிகளாக மாறிக் கிழே விழும். திருஷ்டாந்தமாக, உலைப்பாளையின் வாயை ஒரு சட்டியைக்கொண்டு மூடவைத்தால், பாளைக்குளிர்க்கு எழும்பும் நீராவி யானது மேல்சட்டியைப் போய் நிறையும், மின்பு அச்சட்டியை எடுத்துக் காற்று முகமாய்ச்

சாய்த்தால் அதிலைடாந்திருக்கும் ஆவியானது காற்றின் குளிர்ச்சியால் சௌரங்கிச் சேர்க்கு நீரத்துளிகளாகிக் கிழே விழுவதைக் காணலாம், குரிய வெப்பத்தினால் சமுத்திரம் முதலியவற்றி னின்று ஆவியாக எழும்பிப் பின்பு மேகங்களாகிற நீராவிக்கும் இப்படியே சம்பவிக்கிறது.

மின்சாரத்தினுடையது, அல்லது வேறு காரணத்தினாலாவது, மேகங்கள் சஞ்சரிக்கு மிடத்திலைத்தை வெய்யிலில் வைத்தான் குரிய உஷ்ணத்தினால் அந்த ஜலத்தினின்று ஆவி எழும்ப, அது படிப்படியாய் அளவில் குறைந்து கடைசியில் ஒன்றுமில் ஓமல் போய்விடும், அல்லது, ஒரு பாளையில் ஜலம் வார்த்து அடிப்பின்மேல் வைத்தால், கெருப்பின் உஷ்ணத்தால் பாளையிலுள்ள ஜலம் ஆவியாக எழும்ப, அது வரவரக் குறைந்து, கடைசியில் உஷ்ணமில்லாமல் சண்டிப்போம்.

இவ்வாறே பூமியின் மேற்பற்றத்திலுள்ள பற்பல சமுத்திரங்கள், கடல்வளி, ஏரிகள், ஆறுகள் முதலியவற்றிலுள்ள ஜலமானது குரிய உஷ்ணத்தால் இடைவிடாது நீராவியாக மாறுகின்றது. இப்படியுண்டாகும் நீராவி, ஆகாயத்தைப் பார்க்கிலும் இலேசானபடியால், அது மேலே எழும்புகின்றது. உயர்ப் போகப் போக அதிகக் குளிர்ச்சியுள்ளதா யிருக்கு மாறாது, அக்குளிர்ச்சியினாலும் நீராவியின் அனுக்கள் கெருங்கிச் சேருகின்றன. இப்படி கெருங்கிச் சேருகிற நீராவிதான் மேகங்களுக்கின்றன மனிதன் முதலிய ஜிவகோட்கள் என்றத்திற்கும் ஆதாரமான புல்புண்டு விருங்கங்கள் செழிபாய் வளர்ந்தோக்கித் தத்தம் பலனைக் கொடுத்துவரும்பொருட் பூப்புமியாகிய விஸ்தாரமான தோட்டத்திற்குக் கடவுள் நீராவிக்கி, அதைப் பரிபாலனம் பண்ணும் விதம் மஹா வினோதமும் அதிசயமுமானது. ஏப்படி யெனில், சமுத்திரத்தினின்று குரிய உஷ்ணத்தினால் நீராவி எழும்பி மேகங்களாகின்றது. இம்மேகங்கள் சமுத்திரத்திற்கு மேலேயே நிற்காதபடிக்குக் காற்றுகள் அவற்றைப் பூமிக்கும்போல் கொண்டு போகின்றன. பின்பு மேகமண்டலத்தில் மின்தாதுவினாலும் சில குழப்பங்கள் கேட்கிற அதிகக் குளிர்ச்சியுண்டாக, மேகங்களிலுள்ள நீராவி மழுத் துளிகளாகி, பூமியின்மேல் விழுந்து பூண்டுகளைச் செழிக்கப்பண்ணிவிட்டுக் கடைசியில் ஆறுகள் வழியாகச் சமுத்திரம்போய்க் கேருகிறது.

பணியுண்டாகும் விதத்தை நாம் கிரகித்துக் கொள்ளும்பொருட்டு, உஷ்ணத்தைப்பற்றிச் சில பிரமாணங்களை முதலில் கவனிக்க வேண்டும்.

ஒரு இரும் குண்டைப் பழுக்கக் காய்ச்சி ஒரிடத்தில் வைத்தால் அதிலுள்ள உஷ்ணம்

ஆச்சமயமற்ற தீர்ம் ஆயுதத்தைப்பழிப்பான்; உல்லவுக்குப் புல்லு மாயுதம்.

படிப்படியாய் அதை விட்டு நீங்க, அது முன் விருந்த பிரகாரமே குளிர்க்குத்தபோம். இப்படி உங்ணம் அக்குண்டை விட்டு நிங்கும் விதம் யாதெனில்: (1) உங்ணமாக்கப்பட்ட அல் விரும்பு குண்டைத் தொட்டுக்கொண்டிருக்கும் பொருள்களுக்குள் அதன் உங்ணம் கொஞ்சம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகச் செல்லும். இதனால் தான் அப்பொருட்களுக்கு முன்னில்லாத உங்ண முண்டாகிறது. (2) ஒன்றின் வல துக்களினின்று வெரிச்சத்தின் கதிர்கள் எத் திசையிலும் பறந்து போவதுபோல உங்ணமாக்கப்பட்ட அல்விரும்பு குண்டினின்று உங்ணத்தின் கதிர்கள் எத்திசையிலும் பறந்து செல்கின்றன.

இதனால்தான் நாம் அல்விரும்பு குண்டைத் தொடாது சுற்றுத் தூர்த்திலே சின்று நூம் அதிலுள்ள உங்ணம் நம்மேல் வந்து தாங்குகின்றது. மேலோகாட்டிய இல்விரண்டு வகைகளால்தான் உங்ண மாக்கப்பட்ட பொருள்கள் வெள்ளும் வரவாத் தமிழ்முள்ள உங்ணத்தை இழந்து சுற்றிவரும் தள்ள பொருட்களுக்குச் சமமாய்க் குளிர்க்குத்தபோகின்றன.

உங்ணமாக்கப்பட்ட பொருள்களினின்று உங்ணத்தின் கதிர்கள் வெளியே பறந்ததபோம் அதைக்கு குளிர்க்குத் தொடாதுபோல சொன்னேம். ஆனால் சிவலகைப் பொருள் கரிலிருந்து உங்ணம் விரைவாயும் அதிகமாயும் வெளியே செல்லுகின்றது. வேறு வகைப் பொருட்களினின்றே உங்ணம் வெகு தாமசமாயும் மிதமாயும் வெரிப்படும். திருஷ்டாந்தமாக, கல்மண் முதலிய பொருட்களைப்பார்க்கிறும் புல் பூண்டு விருஷ்டங்களி விருந்தும், வெள்ளை நிறமுள்ள வல்துக்களைப்பார்க்கிறும் கறுப்பு நிறமுள்ள வல்துக்களி விருந்தும், பள்பன்ப்பு நிறுவுக்கறும் மன்கலமும் கருமூழுமொன பொருட்களைப்பார்க்கிறும் மன்கலமும் கருமூழுமொன பொருட்களிலிருந்தும், உங்ணமானது அதிகமாயும் விரைவாயும் வெளிப்பட, அவ்வள்ளுக்கள் வெகு சீக்கிரத்தில் குளிர்க்குத்தபோம்.

குரிய கதிர்களாலும், வேறு காரணங்களினாலும், பூமியானது உங்ணமாக்கப்படுகிறது. இப்படிப் பூமிக்கு உட்டாரும் உங்ணம் பூமியினின்று இரவும் பகலும் இடை சிடாது வெரிப்பட்டு ஆகாய வியாய்ப் பறந்து போகின்றது.

ஆனால் பகல் காலத்தில் உங்ணத்தின் கதிர்கள் பூமியினின்று புறப்பட்டு ஆகாயமாக்க மாகச் செல்லசெல்ல குரியினிடத்தினின்று உங்ணத்தின் கதிர்கள் பூமியின்மேல் விழுக்குத் துக்கள் பிரவேசிக்கின்றன. ஆகையால், பகலில் பூமியினின்று வெளிப்படுகிற உங்ணமும் ஏறக்குறைய வம்மாகின்றது. இரவிலோ, இப்படியாக அப்பொழுது குரியனுடைய கதிர்கள் பூமியின்மேல் படாகிறுக்க, பூமியினின்றுமாத்திரம் உங்ணம் பகலில் பாலவே வெளிப்பட்டுக்கொண் டிருக்கு மாகையால் பூமி வரவரக் குளிர்க்க தன்னைச் சுற்றியிருக்கும் ஆகாயத்தைப் பார்க்கிறும் அதிகக் குளிர்க்கியுள்ள தாகின்றது. பூமி அதிகக் குளிர்க்கியுள்ளதாகவே, அதை ஒட்டிக்கொண் டிருக்கும் ஆகாயத்தின் அடிப் பாகமும் குளிர்க்க, அதி லட்சிகியிருக்கும் ரீராயியானது குளிர்க்கியினாலும் கெருக்க, கனங்களைப் பனியிருவும் தரித்துப் பூமியின்மேல் விழுகிறது. உங்ணத்தில் பூமியிலிருந்து எழுப்பும் ரீராயியானது மேகங்களாகிறது தவிர, அதில் ஒரு பாகம் ஆகாயத்தில் சன் ரூ யாக் கலங்கிறுக்கும். எவ்வேளாயிலும் எவ்விடத்திலும் ஆகாயத்தில் கொஞ்சமேனும் ரீராயி கலங்கிறுக்குமே யல்லது வேறால், ஆகையால், பூமியின் மேற்புறம் அதிகமாய்க் குளிர்க்க உடனே அதோடு ஒட்டியிருக்கும் ஆகாயத்தின் அடிப் பாகத்திலின் ரீராயியானது குளிர்க்கியினால் கெருக்கிப் பனியாகப் பெய்கிறது. இதுவே பியங்காருகும் விதம்.

பகலில் வெய்பில் காய்க்கு, இரவில் காற்றும் மேகங்களும் இல்லாமலிருந்தால், அவ்விரவில் பனி அதிகமாக யுண்டாகும். இதற்கு முகங்கிர மென்னவெனில், பகலில் அதிகமாய் வெய்பில் காயுமானால், குரிய உங்ணத்தால் பூமியினின்று அதிக ரீராயி எழுப்பி ஆகாயத்திற் சேருக். ஆகாயத்தில், அதிக ரீராயி அடங்கியிருந்தால் பூமி குளிரும்போது அதிகமான பனி யுண்டாவதற்கு இடமுண்டாகும். இரவில் பூமிக்கு மேலே மேகங்கள் முதலிய தடைகள் ஒர்த்துமில்லாதிருக்கும் போது, பூமியினின்று உங்ணத்தின் கதிர்கள் வெகு தாராயாய் எழுப்பிப்போக இடமிருக்கும். அதனால் பூமி விரைவாய்க் குளிர்க்கு விடும். இக்குளிர்க்கியினால் ஆகாயத்தில்

மிகுஞ்சிருக்கும் நீராவி குளிர்க்கு நெருங்கி மிகுஞ்ச பனி பெய்யும். மேதங்கள் இருக்கு மானால், பூமியினின்று ஏழும்பும் உண்ணத் தின் கதிர்கள் மேடங்களை எட்டின உடனே அவற்றால்தடைப்பட்டுத் திரும்பிப்பூமியினிடத் திற்கை வரும். இதனால் பூமி தகுஞ்ச அளவு குளிர் இடமிராது. ஆகையினால் ஆகாயத்தீ ஹன்ள நீராவி குளிர்க்கு பனியாக மாற ஏதுவ மில்லாமல்போம். மேலும், பூமிக்கு மேல் சுற்று உயரத்தில் ஒரு மரப் பலைகையா வது அல்லது வேறெந்த மறைவையாவது வைத்திருந்தால் பலகைக்குக் கீழுள்ள பூமியினின்றும் ஏழும்பும் உண்ணத்தின் கதிர்கள் பலைகையால் தடைப்பட்டுத் திரும்பிப் பூமிக்கே வருமாகையால், அப்பூமி தகுஞ்ச அளவு குளிராமல் அதை அடுத்திருக்கும் ஆகாயத்தீ ஹன்ள நீராவி பனியாக மாற இடமிராது. இதனால் அப்பலைகையின் மேல்பக்கத்திலிருஞ்சு ஏழும்பும் உண்ணத்தின் கதிர்கள் தடையின்றி ஆகாயமூர்க்கமாய்ச் செல்ல, அது சீக்கரத் தில் குளிர்க்கு அதை யடுத்திருக்கும் ஆகாயத்

திலுள்ள நீராவி பனியாகி, அதன்மேல் படிந்திருக்கும் காற்று விசிக்கொண் டிருக்கும்போது பூமியை அடித்தாற்போலிருக்கும் ஆகாயம் விலையாளிக்கொண் டிருக்கும்கான்கயால், அதில் அடங்கிய நீராவியானது போதுமான அளவு குளிர்க்கு பனியாக மாற இடமிராது. இதனால் காற்றுள்ள சமயத்தில் பனியிராது.

சிலவைக வஸ்துக்களினின்று உண்ணம் அதி விரைவாய் நிங்க, அவைகள் அதி சீக்கி ரத்தில் குளிர்க்கு போகின்றனவென்று முன் சொன்னோம். அப்படிப்பட்ட பொருள்களை அடுத்திருக்கும் ஆகாயத்தில் அடுக்கியிருக்கும் நீராவி அதி சீக்கிரத்தில் குளிர்க்கு, பனி யாக அவற்றின்மேல் படிந்திருக்கும். இதனால்தான் கல் மண் முதலியவற்றைப் பார்க்கி ஒம் புல் பூண்டி விருஷாங்கள்மேலும், வெள்ளோசிறமுள்ள வஸ்துக்களைப் பார்க்கிறும், கறுப்பு சிறமுள்ள வஸ்துக்களின்மேலும் பளபாப்படும் நுழைக்குமான வஸ்துக்களைப் பார்க்கிறும் மங்கலும் கரடு முதலிமான வஸ்துக்களின்மேலும், பனி அதிகமாய்ப் படிந்திருப்பதைக் காண்கிறோம்.

## சிறுவர்களுக்கான பக்கங்கள்

### CHILDREN'S PAGES

குழந்தையை வளர்த்த பேண் ஓநாய்  
காட்டில் வாழும் மிருகங்களுக்கு அன்பு முதலிய நற்குணங்கள் இருக்கின்றனவா? ஆம், இருக்கின்றன. மனிதர்கள் தம் குழங்களைகளை எவ்வளவு அன்புடன் வளர்க்கின்றனர்களோ அவ்வளவு அன்புடன் பட்சிகளும், மிருகங்களும், தத்தத் துஞ்சகளையும் குட்டகையும் வளர்க்கின்றன, பூஜையையாவது கரியையாவது கண்டபோது கோழி தன்குஞ்சகளை அழைப்பதும், தன்னிடமிருக்கும் கண்ணறைப் பிரிக்க ஒருவன் வந்தால் அவனைக்கொம்புகளால் முட்டிப் பாயவரும் பசுவையும், நாம் அழிக்கடி காண்கிறோம். வாதாரணமாய், ஒரு மிருகம் மற்றெரு குத்தகைத்தையாவது, அல்லது அதன் குட்டியையாவது அன்புடன் உறவு கொண்டாடுவ தில்லை. ஆனால், பின்வரும் கதையினால் காட்டி மிருகங்களும் அன்பு ஜீவகாருண்யம் முதலிய

குணங்களை உடையனவாயிருக்கின்றன என்பதை நீங்கள் அறிவிர்கள்.

ஊன்மகளும், சிறுத்தைகளும் கிழைந்த காட்டின் அருகே ஒரு கிராமம் இருந்தது. அவ்ஸிலிருந்த குழியாளவை ஒருந்தி, தன் இளங்குழங்கத்தையுடன் சுள்ளி பொறுக்குவதைத்தாக அக்காட்டிக்குள் சென்றான். அவன்து கணவன் கூலி வேலைசெய்து அன்றாடம் பிழைத்து வருபவன். அவர்களுக்கு வெரு நாள்கழித்து, பல கோயில்களில் பூஜை செய்த பிறகு, ஒரு பெரியவரின் ஆசீர்வாதத்தால் அக்குழங்கத் திரங்கது. குழந்தை பெரிய ஸ்திதிக்கு வருவான என்று அப்பெரியவர் கூறியிருந்தமையால், பெற்றவர்கள் மிகவும் ஆசையுடன் குழந்தையை வளர்த்து வந்தார்கள்.

சன்னிபொறுக்கப்போன ஸ்திரி, குழந்தையை மர்த்தத்தில் விட்டுவிட்டு, பக்கத்தில் சுள்ளி

ஆத்தை படுத்த பாட்டுக்குள்ளே மகன் மோருக்கு ஆழுகிறான்.

பொறுக்கிக்கொண்டிருந்தாள். திட்டரென உறு முதல் கேட்டது. அவள் திரும்பிப்பார்த் தான். /ஆ! பருத்த கோர முகமும், வெறித்து கோக்கும் கண்களும், பயங்கரமான பற்களும் என்ற ஒன்றொன்று புதர்ச்சன்றிலிருந்து இல்லை ப்பார்த்து உறுமிற்று, பார்த்தான்.அந்த ஸ்திரி பயத்தால் கடுமென்கிப்பொறுக்கின சள்ளிகளைக் கீழே ஏற்றுவிட்டு, தன் குழந்தையின் ஞாபகமின்றி, அவறிக்கொன்டே ஓடினால்.

அவள் ஊருக்குச் சென்ற பிறகே தன் குழந்தையின் நிலைவு அவறஞ்சு வந்தது. “ஐயோ! என் குழந்தையை விட்டுவிட்டு வங்கேனே—பான்” என்று அவறு, அக்கம் பக்கத் திலுள்ளவர்கள் அவளுமூடுகையைக் கேட்டு நடந்த வைகள் அனைத்தையும் அறிந்தனர். உடனே புருஷர்கள் இருபுது பேர் கையில் தழுகனும், கத்திகளும் எடுத்துக்கொண்டு அந்த ஸ்திரி யுடன் அவள் சள்ளிபொறுக்கின இடம்சென்றனர். அங்கு குழந்தையைக் காணும். ஐயோ குழந்தையைக் கைவிட்ட தரேர்கியானேனே!” என்று அழுது, புலம்பிக் கொண்டிருந்தான் அக்குழந்தையின் தாய்.

முன்னே குழந்தை பிறப்பதற்குமுன் ஆசீர் வாதம் செய்த பெரியவர் பற, அவரைக் குடியானதும் அவளும் மீண்டிலும் கண்டு முறை யிட்டனர். பெரியவர் அவுக்கொப் பயப்பா திருக்கும்படி சொல்லி, அவர்கள் குமாரன் இறக்கவில்லை யென்றும், இன்னம் சில வருஷங்கள் கழித்து, திரும்பிவருவானென்றும் கூறிச் சென்றனர். இதைக்கேட்டு மன்பால் குடித்துக் காலங்கழித்து வந்தனர் கணவனும் மீண்டிலும்.

பத்து வருடங்களுக்குப் பிறகு, அக்குடியானவன் மீண்டிலும் அந்தக்காட்டினருகே போயிருந்தான். அவனுடன் சில ஸ்திரிகளும், புருஷர்களும் வங்கிருந்தனர். சள்ளி பொறுக்கிக் கொண்டு ஸ்திரிகளும், மரத்தை வெட்டிக் கொண்டு புருஷர்களுமிருக்கும்போது, ஒனாய்க் கூட்ட மொத்தம் இவர்களிருக்கும் வழியாக ஓடி, பல மனிதர்கள் இருப்பதைக்கண்டு, ஓட்டும் பிடித்தது. அக்கட்டத்தேடு சிறுவனுருவும் ஓடிவந்தான். ஒனாய்கள் ஓடி விட்ட போதிலும், இவன் ஒடாமல், வேலை செய்துகொண்டு டிருந்தவர்களைக்கண்டு வியப்புற்று நின்றன. குடியானவர்கள் அவனைக்

கூப்பிட்டு ஒனாய்களிடம் அவனிருக்கக் காரணம் என்னவென்று கேட்டார்கள். அவன் தனக்குப் புத்தி தெரிந்ததுமுதல் ஒன்றுக்களை வொர்க்குவதுவந்ததாகவும், பெரிய பெண்ணாய் ஒன்று தனக்கு உணவு வெலு நாள் கொண்டுவிட்டுக்கொடுத்ததாகவும், பிறகுதானே கிழங்கு கனி முதலியவைகளைத் தின்று பிழைத்துவருவதாகவும் சொன்னான். இவன் சொன்ன கதையும், தோற்றமும், தன் குழந்தையை மிழங்கவழுக்கு, காணுமிக் கோண குழந்தை இவன் தானே என்றவைதேற்றத்தை உண்டாக்கிறது. யையின் அழைத்து அவறு துமிலுள்ள மச்சம் முதலிய அடையாளங்களைக் கண்டதும், தன் குழந்தைதானென்று நன்றாய் அறிந்தாள் அந்த ஸ்திரி. அவன்மனம் பூரித்தது. தன் மகளைக் கட்டித்தமுயி, ஊருக்கழைத்துக்கொண்டுபோய்த் தன் பங்குகளுக்கெல்லாம் விருந்துகொடுவித்தாள். பின்னொ பெற்ற நெடுத்துப் பிறகு பிரிந்த தாயாருக்குத் தன் குழந்தையைக் கண்டபோது எவ்வளவு ஸங்கோஷமுண்டாயிருக்கும் என்பதை தீங்களே அறிந்துகொள்ளலாம்.

சில வருஷங்கள் கழிந்தன. ஒனாயால் வளர்க்கப்பட்டுவங்கிசிறுவன், பெரியவனுகித் தேகபலமும் திலிகர்தரமும் பொருங்கியவனுன். அவன் பெற்றவர்களும் ஏழ்மைநிக்கி ஸாக்மாக இருந்தனர். அருணசலம் என்று பேர்களைந்தின் ஊருக்குப் பெரியவனுகி, தன்னாரி லேயே பெரியமனிதன் ஒருவனுடைய மகளையும் விவாகம் செய்துகொண்டான். அன்பு, ஆதரவு, ஜீவஜந்துக்களிடம் தலை முதலிய குணங்கள் பிறக்கவனும் இருந்தான்.

காட்டிலிருந்து கொடியவிலங்குகளால் ஊருக்குக் கெடுதி அதிகம்உண்டாயிற்று. பசக்களும் மாடுகளும், கோழிகளும் ஒன்று சிறுத்தை முதலியவைகளை மிகவும் கஷ்டப்பட்டன: இதைத் தீர்க்கவேண்டுமென்று ஊரார் தீர்மானித்து, தடி முதலிய ஆயுதங்கள் எடுத்துக் கொண்டு காட்டடச் சுற்றிக்கொண்டனர். அன்றைய தினம் கொல்லப்பட்ட கொடிய விலங்குகள் அநேகம்.

காட்டின் மந்தியில் வேட்டையாடுபவர்கள் வக்கனர். அருணசலமும் அங்கே சின்று கொண்டிருந்தான். ‘ஓனாய், ஒனாய்!’ என்ற கூச்சல் உண்டாயிற்று. அவைவரும் தம் கையில்

விருந்த தழிகளைக் கெட்டியாய்ப் பிடித்தனர். உடம்பெல்லாம் ஒடுங்கி, எலும்புதெரிய, கோரமான பற்களையடைய கிழ ஓாய் ஒன்று புதரி னின்று ஒடிவந்தது. அது சுற்றியிருக்கும் தழி பிடித்த கூட்டத்தைக் கண்டு சுற்றுத்திகைத் தது; மனிதக் கூட்டத்தைச் சுற்றிப்பார்த்தது. பிறகு ஒரே பாய்ச்சிலில் அருணையாறுகே வங்கு, அவனையாளம் பார்ப்பதுபோல முகத்தைச் சுற்றுமோக்கி, தன் முகத்தை அவனுகே வைத்தது.

அருணையலம் அதைக் கண்டதும் ஸ்தோத மடைந்தான். “அம்மா, சீயா, இத்தனை காளாய் எப்படியிருந்தாய்! உன்னை ஒருவரும் கொல்ல மாட்டார்கள். என்னுடன் வா” என்றார்; தன்னை வளர்த்த ஓாய் அதுதா என்று சுற்றியிருப்பவர்களிடம் கூறினார். அனைவரும் அருணையலம் அதைக் கண்டதும் ஸ்தோத மடைந்தான்.

### ஸ்திரீகளுக்கான பக்கங்கள்

#### LADIES' PAGES

தமயந்தி: 18-வரம்

இதற்குள் தேர் வெகுதாராஞ் சென்று விட்டது. அவ்வாறு செலவும்போ தெதிரில் கண்ட தான்றி மரத்தைச் சுட்டிக்காட்டி வலமை மிக வாறு-கரே! எனக்கு ஏன் சில, உள்ளன சாமர்த்தியத்தை உமக்குக் கிரும்புகிறேன். ‘எல்லார்க்கும் ஒவ்வொரித் தல்லவா? வித்தைகள் எல்லா

முழுதம் உணர யாவர்க்கும் அவ்வாறு இருக்காலன் கடவுளுக்கும் முக்கும் பேதமெப்படி ஏற்படிம்? ஆகவே கடவுள் எல்லாப் படிப்பையும் ஒருவஜுக்கே தந்திரார். அதோ அங்கு தெரியும் தான்றி மரத்தில் இத்தனை காய்கள், இத்தனை இலைகள், இத்தனை பூக்கள், இத்தனை கிளைகள் இருக்கின்றனவென்று என்னாலும் சொல்லக்கூடிம். அதோ கீழ் வீழ்ந்திருக்கும் கிளையில் இருக்கும் இலைகள் நூற்றல்; அதற்குமேல் ஒன்று. அதி விருக்கும் பழத்தின் தொகையு மல்வளவே, இதோ நம்புறமாக விழுந்துகிடக்கும் தான்றிக் காய்களின் தொகை ஒன்றுடன் சேர்ந்த ஆயிரமாகும். நம் கண்ணெதிரே இருக்கும் இரண்டு கிளைகளிலும் உள்ளன ஜூந்து கோடி இலைகள்; மேலொன்றுங் கிடையாது. நம் வலப் பக்கமா

ஆச்சரியமடைந்தனர். தன்னுடனேயே அந்தக் கிழ ஓாயை அழைத்துக்கொண்டுபோய், தன் வீட்டில் அதற்கு உணவுவைத்து, “ஆய்” தின்னோதூறும் இங்கே வங்கு விட்டு உள்ளைக் காப்பாற்றுவது என் கடவை என்று சொல்லி அதை அனுப்பினார்.

இருக்கும்வளை அது அவன் வீட்டிற்குத் தின்னோதூறும் வங்குதொன்றியிருக்கிறது. குழங்கைளையாவது, ஜங்குக்கீயாயாவது அது ஒன்றும் செய்வதில்லை. அவ்வுராரும் அதை அன்புடன் நடத்தினார்.

இதுவன்றே உண்மை அன்பு! பச்சைப் பாலகளை அந்த ஓாய் வளர்த்து அக்குழங்கையின் தையின் சிறுவயதில். ஓாயின் கிழத்தையில் அதன் ஸ்தீகாப்பின்னை அதை வளர்த்தான். ஜாதியென்ன பேதமென்ன அன்பில்!

கச் சாய்ந்து கிடக்கும் பெருங்கிளையில், அதன் சிறுகிளைகளுப்பட உள்ள மழங்கள் இருப்பது நாற்றுக்குநாறுதன் ஜூந்து குறைவா? எனவெகு உதலாக்கத்தான் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறான்.

இம்மொழிகளை வாலறாக்கலால் சம்பா முடிய வில்லை. அவற்றைப் பரிசீலித்து உண்மை யறிய வேண்டுமென அவனுக்கு அவர் எழும் யியது. உடனே அவன் தேரை பிறுத்தி, குதுப்பினைப் பார்த்து “அரசரே! நீங்கள் சொல்லுவதை அத்தாசியில்லாது என்மனம் ஒப்ப இடங்களில்லை. கோயித்துக் கொள்ளக் கூடாது. இத்தான்றிமரத்தை பெட்டி நீங்கள் சொல்லுக்கைப் பரிசோதிப்பினே. அதன்பின் தாங்கள் எது சொல்லினும் நம்பு வேன். பிரத்யஷ்ட அனுபவத்தால்கூட ஜூயம் அறவேண்டும்; அதுவரையில் தயவு செய்யும். இதோ ஒரு கஷணிக நேரத்திற்குள் அவ்வாறு உம்மெதிரிலேயே செய்து வருகிறேன். அதுவரை வார்த்தையென் குதிரைகளின் கடிவாளன்களைப் பிடித்துக் கொள்ளட்டும்” என வெகு ஆவதுடன் சொன்னான்.

“இவ்வாறு தாமஸஞ் செய்ய இதுவல்ல ஸமயம். இதை கீடியே அறிவையென்றா? என்றான் குதுப்பன்.

ஐஉத்தம் சம்பத்தும் ஆகுக்கும் உண்டு :: ஆபத்துக்கு உதவிய அவனே பத்து.

“அப்படி யொன்றும் உமக்குக் காலதாம ஸம் ஏற்படாது. ஒரு விநாடிப் பொழுது அன்யான் வேண்டுவது. அதுவ்வரை உமக்குக் காலமலிக்க முடியாத அவசரமானால்

முய செய்யும். இதோ கேரே போகும் வழிதான் விதர்ப்பத்திற்கு வழி. வார்ஷ்னேயன் என்னிப்போலவே தேரை வெகு விரைவாக ஒட்டுவான். அவளைக்கொள்ளுகின்ற உடனே விதர்ப்பபையடையும். நான் இதற்குள் இத்தான்றிக் கிளைகளில் இருக்கும் இல்லகிளையும் பழங்களையும் என்னி உமது, கணித ஸாமர்த்தியத்தை மழித்துவேன். தயவு செய்யும் சீக்கிரமி! சீக்கிரமி!” என்று சொல்லியின்கொண்டு தேரைவிட்டு நள்ள குதிக்க யத்தெனித்தான்.

இதைக் கண்ட அயோத்திக் கரசன் “இது ஏது கிணறுவெட்டப் பூதம் புறப்படுவதுபோல வாழிற்றேயினையர் மிடுக்கக் கூர்க்காய் முடிந்ததுபோல நமது மொழிகள் எதிர்பாராதபடி கார்யத்தை விளைத்துவிட்டதே” என சினைத்து, வாஹாகை கோக்கி “ஜூயா வாஹாகரே! முன் வைத்தகைப்பின்றுப்படி தங்களுக்கு நீதமா? உமில்லும் ஸாரத்யத்தில் வல்லவி உலகத்தில் இல்லை. உம்மாலே யல்லவா விதர்ப்பம் அடைய யான் விருப்பமுற்றது? பதிந்தமிழ்த் தெரியோர்கள் சரணன்டைந்தவரைத் தள்ளுவதுண்டோ? நிங்கள் இருக்க எனக்கென்ன குறை? ஸாயங்காலத்திற்குள் நாம் விதர்ப்பம் போய்ச் சேரவேண்டும். அது தவறு திருக்க வேண்டியது. இவ்விஷயத்துக்குத் தனை ஏற்படாதான் நிங்கள் எது செய்தாலும் எனக்கு இஷ்டந்தான்; எது செய்யக் கொண்டாலும் செய்கிறேன்” என்று சொன்னான்.

“யான் இந்தத் தான்றிக் கிளையுள்ள இலை காய்களை எண்ணித்தான் தேரை விடுவேன். அதுவரை எனக்குச் செலவு தரவேண்டும். அதனால் ஒருவித இடையூறும் உமக்குண்டாகாது. பார்த்துக்கொள்வ தென் வெலை. சற்றே பெரிய மனக்கொண்ட டென்கு உத்தரவளிக்க விரும்புகிறேன்” என வாஹாகன் கேட்க, குதுப்பள்ளும் அதற்கிணங்குன். “வாஹாகரே! ஒரு பாளைச் சோந்துக்குப் பதம்பார்ப்பது, பறுக்கை ஒன்றையேயல்லவா? அம்மாதிரியே அக்கிளையில் யான் குறிப்பிட்டுச் சொன்ன சிறு கிளையைமாத்திரம் எண்ணிப்

பாரும். அதிலிருந்து, யான் சொல்வதின் உன்றை மூழுதும் விளங்கும். அதனுலேயே உமது மனத்துக்குச் சமாதான மேற்படும்” என்று மேற்கூறினான். உடனே வெகு வாஹாகன் தேர்விட்டு மிழிந்து, தான் நிக்கிளையையடைந்து, அதிலிருந்து இலை, காய், பழங்களை எண்ணி, அரசன் சொல்லியவாறேயிருக்கக்கண்டு, ஆங்கரியமுற்று, அளவிலானந்தத்தில் ஆழந்து, “அரசுக் கிங்கமே! உமது கணக்கிடும் வல்லனம் புகுத்தற்குரியது. அது அதி அத்புத சக்தி. அதை யான் இன்று காணப் போரானத்துமடைகிறேன். எவ்வழியே இவ்விதத்தையக் கற்றிரோ அதை யாவிய விரும்புகிறேன். எனது அவாவைப் பூர்த்தி செய்வீரன் நம்புகிறேன்” என ருதுபாணனைக் கேட்டனான்.

பாடத் தெரிந்தவனைப் ‘பாடு’என்று கேட்டால் மயங்குவதுபோல, குதுப்பன் சற்றே யோசித்துப் பேசாது மௌனமாயிருந்தான். ஆனால் அவனுக்குத் தன் காரிய மாகவேண்டிய தொருபாலிருக்க, வாஹாகனிடமிருந்து அசுவ வித்தையைக் கற்கவேண்டுமென்ற அவாவு மிருந்தது. எனவே அவன் அதற்கிணங்கு முன், வாஹாகன் “அரசே! என்னிடமிருந்து குதிரைச் சாஸ்திரத்தைக் கற்றுக்கொள்ளு; எனக்கு உமது கணித சாஸ்திரத் தேசால்லிக்கொடும். உமக்கென்ன வித்த தெரியும் தயவுசெய்யாமன்றே?” எ “எனக்குச் சொக்கட்டானுடும் விக்கணக்கிடும் சாஸ்திரமும் நன்குதெர்க்கவற்றைச் சொல்லித்தருகிறேன்; கொன்னும்” எனச்சொல்லி ருதுபாணனை விரண்டு நால்களையும் வாஹாகனுக்கு உடதேசித்தான்; மேலும் விதர்ப்பத்தை அடையும் ஆத்திரத்தில் “எனக்கு நிங்கள் தரவேண்டிய குதிரைச் சாஸ்திரத்தை உம்பிடபே வைத்திரும். நான் பின் கற்றுக்கொள்ள ரேன்” எனவும் சொன்னான்.

வாஹாகன் சொக்கட்டான் கல்வியைப் பயின்றதும், நெறுடைய உடம்பில் தங்க முடியாது கலி தத்தவித்தான். கார்க்கோடக ஊடைய வித்தத்தின் கொடுமையால் தபேதுக் கூட கொண்டிருந்த கலிக்கு நள்ளுடையதேகத்தில் இதன்மேல் இருப்பது பெருங்கஷ்ட மாயிற்று. எனவே அவன் வாஹாகனது தேக

ஆமணக்கு முத்து ஆணி முத்தாமா? : : ஆமை கிணற்றிலே அணில் கொம்பிலே

த்தைவிட்டு வெளிவந்து, களன்முன் சிற்கப் பயங்கவன்போல ஓட்டலான். அதே சமயம் களனைப்பற்றியிருந்த கலியின் கொடுஞ்சாபத்தீ அவின்து செயல்றது. அச்சமயம் பந்தத்தி விருந்து விடுபட்டவர் திசைக்துவிளங்குவது போல களன்னவர் மயங்கிக்கூட்டான்.

இதற்குள் களன் உடலைவிட்டு வெளி வந்த கலி, கார்க்கோடகானது விஷயத்தைக் கக்கிக்கொண்டு தன்னுருவ மடைந்தான். கலி யைக் கண்டுதாம் களனுக்குவந்த கோபத்திற்கு அளவே யில்லை. கலியைச் சுபிக்கவே அவன் என்னங் கொண்டான். களமன்னவரது உள்ளக் கருத்தை யுணர்ந்த கலியின் கடு நடுங்கிப் பயந்து, தன்னிருகரங்களையுங் குறி த்துவேகு விணக்கத்துடன் மேல் வருமாறு வேண்டினான்:

‘ராஜாசிங்கமே! கோபம் சண்டாளம்: அதை அடக்கலே பெரியோர்க்கு அழறு. செத்தபாம் பை யடிப்பதால் என்ன பிரயோஜனம்? நீர் உமது மனைவியைப்பிரிந்து மேனனை அவன் சுபித்துவிட்டான். அச்சாபத்தின் வேகத்தைத் தாங்கமுடியாது பட்டபாடு சொல்லவும் பெறு மோ? போதாக்குறைக்கு, பட்டகாலிலே படிம் என்றபடி, உம்மைக் கடித்த கார்க்கோடக எது விஷயம் என்னையே கொள்கிறதீ வந்தது. ஸத்யம் தரும் தலை முதலையை நெருகுணங்கள் தவறுத உம்மிடம் அல்லியத்தின் வேகத் தலை காட்டி முத்தியில்லை. பொருளமையால் உமக்குக் கெடுகியே நாடிய யான் உம்மிடம் சூடுகொண்டு ருக்கத்தோது, அது என்னை என்ன பாடு படித்தியது! கிரோ மகான்; தர்மசிரேஷ்டர்; உத்தமஸ்ரி; தலையேயுருவெடுத்தவர். யானே கலியின். என் பேரைக் கேட்டாலே ஏவரும் நடுங்குவர். பிறர்க்குக் கெடுதி செய்வதே என் வழி. எனினும் உம்மையே சரணடைகின் றேன்.

தீர்வருமின்னல் தமிழகம் செய்விழுஞ்செய்யிக்கை பேரருளான்தத்திற்குசெய்வகையித்திமூப்பதுண்டோ கார்வரதனைச் சூத்திக் கூன்றூர்க்க கலைக்காட்டும் அர்வி அமரர் உய்வுபுமிக்கப்படுவன் டனித்த தன்றே!

ஆகையால் நிங்கள் என்னிடம் கோடிக்கமாட்ட ஏர் என்பது என் திடமான நம்பிக்கை. உம் மிடம் எனக்கு ஆத்திர மிருந்து உண்மை தான். எனினும் உம்மிடம் புகை என்பது

கிடையாது. உத்தம குணங்களுடையவரை எப்படிப்பகையணுகும்? குணங்குன்றேறி மின் ஜர்க்கு எதனால் கெடுதியுண்டாகக் குழியும்? உமது புகழினும், உமது மனைவியின் கற்பு உயர்வுடைத்து. உமது குணகணங்களுக்கிணங்கத் தமிழை அவனோ யாவன். யான் செய்த தவறை மன்னித்து என்னைக் காப்பாற்றும். உமக்கு நன்மையே யான் இனி செய்வேன்; உமக்கு இழைக்க தீங்களைத்தைபு மொழிப் பேன்; உமக்கோர் வரமுந்தருவேன்; இழைத்த தீவிலை தணக்கணன்; இன்றெதாட்டுன் வழுத்தி அரைய மருவன் மனி! [பேர் பக்கியுடன் உம்மைத் துதிக்குமென், எவனு பிறுது, அவனுக்கு என்னால் ஒருவித பய மும் ஏற்படாது. உமது காமளிமரணையே யான் செய்யும் விளையைத் தீர்க்கும் மருந்தா பிருக்க யான் உமக்கு வரமளித்திருக்கிறேன். நீர் கெடுகள் வாழ்வீராக! உமக்கும் உமது உத்தம மனைவிக்கும் என்றும் நன்மையே புண்டாக!]

இம்மாழிகளைக் கேட்ட நளமன்னவன் கோபந்தனின்து உள்ளக் குரிர்ந்தான்; தன் பழி நிங்கித்து உணருள்ளதான்; ஆவே சத்திலிருந்து உணர்ச்சி பெற்றவன் போலக் கிளித்துவிளக்கினான். எனவே அவன்தனர்க்கு வந்த வித்தையைப் பரிசீப்பதுபோல மீண்டும் அத்தான்றிக்கிளையி விருந்த இலை முத வியவைகளை எண்ணிச்சங்கோழாழ்மடைந்தான்.

கலியும் அதிலேகத்துடன் ஒடி அத்தான்றி மாத்தினுள் இந்ததுக்கொண்டான். அந்காரா குதித்துவன்றே, தான்றிமரம் ஜனங்களால் என்றும் அகற்றப்பட்டது! சனியின் பிடித்த பொருளை நாடுபவர் எவரோ?

புதுதிமியக்க மொழிந்த நளமன்னவன் ஆண்துமிகையிலால் மெய்யங்கிக் களித்து, தேரின்மேல் ஏறித் தன் மனைவி மக்களைக் காணவேண்டுமெல் ரூ ஆசை முந்த, அதிலேக மாகக் குதிரைகளை ஒட்டினுன். அவை பறவை களைப் பறந்தோழன். அதன் வேகத்தின் மூன் காற்றின் கதியும், ஒளியின் விரைவும், மனத்தின் விசையும் எதிர்க்க நானுமன்றே!

பஞ்சாந்தினாம்—சிறை, ரூக்குமினி, தமயக்தி, சகுந்தலை, சாலத்தினி இவ்வித தமிழகளின் சரித்திரம் கொண்டது. புதிய பதிப்பு; அழகிய ஆட்டான் பட்டங்களுடன் விலை அனு 12. எத்தாதார்க்கு அனு 10.

## பிரபஞ்ச வர்த்தமானம்

### NEWS AND NOTES

திருக்கி ராஜ்யத்துக்குக் கீழ்ப்பட்டிருந்த பாலஸ்டைன் மாகாணம், ஜோரோபிய யுத்தத்தில் காரணமாக ஆங் பிரிடிஸ் ஸாம் கிளேயர் வசம் வந்துள்ள ராஜ்யம் தென்பதை அபி மானி கன் தெரிக்குதொண்டிருக்காம். அங்கு ராஜ்யாதி காரையூதை ஸ்தானங்கள் ஏற்படுகின்றன வென்பதைக் கேட்கச் சுன்தோ விக்கிரோம். வீவில் சியாயஸ்தலங்கள், அப் பில் சியாயஸ்தலங்கள் முதலியன ஏற்பாடு ஆகின்றன. ஜெருஸலைத்தில் அப்பில் கோர்ட் இம் மற்றைய விடங்களில் மிரதமக் கோர்ட்டு கலந்து ஸ்தாபிக்கப்பட்ட டிருக்கின்றன. கிரிமினல் கோர்ட்டுகள் இங்கிலாங்கில் உள்ளவற்றைப்போல் 'ஸர்க்கியூ' கோர்ட்டுகளாக இருக்கும். சியாயவிசாரணையில் அனுபவமும், அராபியாவை உள்ள ஆங்கிலேய உத்தோகல்தர்களுடன் நிருக்கிய உத்தோகல்தர்கள் இந்தக் கோர்ட்டுகளில் சியமனம் பெறுவார்கள். சிலவரைச் சிப்பங்கிள் அனைவரும் கூடுதிகளாகவே இருப்பார்கள். பொதுவாக தேசத்தில் நடைபெறும் சட்டமேதான் இந்தக் கோர்ட்டுகளில் செலாவணி யாகும்.

\* \* \*

இந்தியர்களில் அனேகம், ராஜ்யத்தில் மேலான உத்தியோகங்கள்களை விகிக்கக்கூடிய வர்களென்றும் அவர்களுக்கு இந்தியர் அப்படிப்பட்ட பதசிகோக்குத்துறை அனுபவமும் வத்தில் உத்தோகல்தர்கள் காங்கிரஸ் மஹா நாட்டார் யோகங்கள் வருஷாவருஷம் கேட்டுவந்ததை அமிமானிகள் அறிவார்கள். இந்த வேண்டுகோளுக்கு இராஜாங்கத்தார் இணங்கும் காலமும் வந்திருக்கிறது. இப்பொது நடக்கும் ஜோரோபிய யுத்தத்தில் நம்மவர்களில் பலர், வெளு லாகவமாய்ச் சண்டை செய்த திறத்தைக்கள்கூடு வியந்த இராஜாங்கத்தார் நம்மவர்களில் சிலருக்கு இராஜைவத்தில் உயர்ந்த உத்தோகங்களைக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்திருக்கின்றனர். வருஷாவருஷம் சில இந்தியர்களைப் பொறுக்கி யெடுத்து, இராஜைவ விஷய

மான பரிந்தி கொடுத்துப், பின் உத்தோகம் கொடுக்கவேண்டுமென அவர்கள் தீர்மானித்திருக்கின்றனர். இதன்றியும் இந்த யுத்தம் சிகிம் காலம் வரையில்தாற்காலிகமான ராஜைவ உத்தோகங்களில் சிலவற்றையும் இந்தியர்களுக்குக் கொடுக்கப் போகின்றனர். இப்படிப் பட்டவர்களில் வீவில், மிலிடரி என்ற இரண்டு இலாகாவிலிருந்தும் தேர்க்கெதுக்கப் போர்கள் கள். அவர்களுடைய வயது 19க்குக் குறையாமலும், 25க்கு மேற்பாடுமலும் இருக்கவேண்டுமென்பது விதி. வீவில் இலாகாவிலிருந்து தேர்க்கெதுக்கப் போவர்கள் இராஜப் பிரதிதியால் சியமனம் பெறுவார்கள். இந்த ஏற்பாட்டின்படி 'இந்தூர் ட்ரெயினிங் ஸ்கலீ' சேரவேண்டியதற்காகப் பஞ்சாப் மாகாணத்திலிருந்து 18 பேரும், ஜூக்கிய மாகாணங்களிலிருந்து 4 பேரும், பர்மா, பம்பாய், சென்னை, குட்டகு மாகாணங்களிலிருந்து இரண்டு இரண்டுபேரும், சதேச ராஜ்யங்களிலிருந்து ஏழுபேரும், வடமேற்கு. எல்லை மாகாணத்திலிருந்து மூவரும். தேர்க்கெதுக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். அவர்கள் அனைவரும் நாளது மத்து நிடப்பள்ளிக்கூட்டத்தில் ஆஜாகி பிருக்கவேண்டுமென்று உத்திரவாகியிருக்கிறது. சென்னையிலிருந்து 2 பேர்மட்டுங்கான் தெரிக்கெதுக்கப்பட்டது, நமக்குச் சற்று வருத்தத்தையே கொடுக்கிறது.

\* \* \*

இன்புறுவெண்ணா என்னும் மாயப் பெயருடன் விளங்கும் இப்பாழும் ஜூராம், சென்னையில் கட்டக் கில் வாரங்கசென்னையில் ணாக நாள்தோறும் பல நாறுகபவாதஜூம் பேர்களைத் தனக்குணவாகக் கொலை செய்து வருவதைக் கண்ட கவர்ன் மெண்டார் மனமிரங்கி, பலசித ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளது பாராட்டத்தக்கது. ஆனால் இந்த ஜூராத்தின் லக்ஷணங்களைக் கவனித்துச் சர்ச்சைசெய்வதிலும், அஜூராம் தற்காலம் விளங்குவதற்குக் காரணங்களைக்கண்டு அவற்றைத் தடுக்க முயற்சிப்பதே இராஜாங்கத்தின் உரிமையாகும். தற்காலம் விளங்கும் கூாமும், உணவுப்பொருள் பஞ்சமும், இங்கிலைமைக்கு உரமாகி பிருப்பதைக் கண்டு அவற்றை விவரத்தில்செய்ய அவர்முன்துவரென நம்புகிறோம்.